

# dicasa

FEBAL CASA MAGAZINE 24 / 25



febal  
casa

# dicasa

FEBAL CASA MAGAZINE 24 / 25



febal  
casa





# Voglio una casa arredata così.

Pensiamo che lo stile italiano si esprima al meglio quando incontra la qualità, il design e la flessibilità necessaria per garantire ad ognuno il proprio ideale di ambiente casa.

La nostra forza è quella di sviluppare un approccio generale alla casa, un programma d'arredo completo che ci rende unici sul mercato e che garantisce un'offerta altamente personalizzabile grazie all'ampia gamma di prodotti, materiali e finiture coordinati e trasversali a tutti gli ambienti. Una vera e propria filosofia di arredo che ci consente di rimanere originali e allo stesso tempo competitivi. Grazie alle nostre collezioni, è possibile realizzare la casa dei sogni contando sul supporto di un unico interlocutore di riferimento e di un brand riconosciuto a livello internazionale grazie ad una rete vendita sempre più capillare. La qualità e l'affidabilità che il mercato ci riconosce trova radici in un'azienda solida, che non si ferma alla progettazione funzionale ma che cattura il bello e lo reinterpreta grazie a collaborazioni con architetti e designer di fama internazionale.

## The design I want.

We believe that Italian style is best expressed when it comes together with quality, design and the necessary flexibility to provide everyone with their own ideal home environment.

Our strength lies in our ability to develop a general approach to the home, a comprehensive range of furniture which makes us unique on the market and which guarantees a highly customisable product line-up thanks to the extensive range of matching products, materials and finishes compatible with all settings. We offer a genuine design philosophy that enables us to stay original and at the same time competitive. With our collections, you can create your dream home, by relying on the support of a single point of reference and of an internationally-acclaimed brand thanks to an increasingly widespread sales network. The quality and reliability that the market acknowledges in us is rooted in a solid company that does not limit its efforts merely to functional designs but that also captures beauty and reinterprets it with partnerships with world-famous architects and designers.

## C'est comme ça chez moi.

Nous pensons que le style italien s'exprime au mieux quand il épouse la qualité, le design et la flexibilité nécessaires pour garantir à chacun son propre idéal de maison.

Notre force a été de développer une approche générale de la maison, un programme d'ameublement complet qui nous rend uniques sur le marché et garantit une offre très personnalisable grâce à la vaste gamme de produits, matériaux et finitions coordonnés et transversaux dans toutes les pièces. Une véritable philosophie d'ameublement qui nous permet de rester originaux tout en étant compétitifs. Grâce à nos collections, on peut réaliser la maison de ses rêves avec le soutien d'un interlocuteur de référence et d'une marque reconnue au niveau international grâce à un réseau de vente de plus en plus étendu. La qualité et la fiabilité que le marché nous reconnaît sont enracinées dans une entreprise solide qui ne s'arrête pas à la conception fonctionnelle, mais capture la beauté et la réinterprète grâce à des collaborations avec des architectes et designers de renommée internationale.

## Esa es la casa che quiero.

Creemos que el estilo italiano se expresa mejor cuando reúne la calidad, el diseño y la flexibilidad necesarios para garantizar a cada uno su ambiente doméstico ideal.

Nuestro punto fuerte es desarrollar un enfoque general de la casa, un programa de decoración completo que nos hace únicos en el mercado y que garantiza una oferta altamente personalizable gracias a la amplia gama de productos, materiales y acabados coordinados y transversales a todos los ambientes. Una verdadera filosofía de decoración que nos permite seguir siendo originales y al mismo tiempo competitivos. Gracias a nuestras colecciones, es posible realizar la casa de sus sueños contando con el apoyo de un único interlocutor y de una marca reconocida internacionalmente gracias a una red comercial cada vez más extendida. La calidad y fiabilidad que el mercado nos reconoce tienen raíces en una empresa sólida que no se detiene en el diseño funcional, sino que captura la belleza y la reinterpreta gracias a colaboraciones con arquitectos y diseñadores de renombre internacional.



# Visita il nostro Concept Store virtuale. febalcasa.com

Un'esperienza unica per conoscere meglio la filosofia di arredo Febal Casa.



Scan here  
and begin your tour

## Visit our virtual Concept Store.

A unique experience to find out more about Febal Casa's design philosophy.

## Visitez notre Concept Store virtuel.

Une expérience unique pour mieux connaître la philosophie d'ameublement Febal Casa.

## Visite nuestro Concept Store virtual.

Una experiencia única para conocer mejor la filosofía de decoración Febal Casa.

Il cliente entra in showroom aspettandosi di scoprire ciò che cerca: una soluzione o più soluzioni che siano adatte alla propria casa, in un ambiente pensato per regalare l'emozione di vita quotidiana. L'allestimento gioca in questo un ruolo fondamentale aiutando a ricreare un'atmosfera reale: così inizia ad immaginare, sognare una casa diversa e più bella. Da questo presupposto parte l'intervento dello styling che ha lo scopo di proporre non solo composizioni d'arredo ma spazi suggestivi ed emozionanti, conferendo ancora più personalità all'ambiente espositivo. Ognuno di noi trova ispirazione se lo spazio riesce a suscitare empatia integrando nell'esposizione momenti di vita che raccontano il gusto, ma soprattutto la storia e la personalità di "chi abita". Ecco il ruolo fondamentale che ha dunque l'allestimento: trasmettere l'idea di un progetto che può diventare realtà. Visitare gli showroom Febal Casa significa vivere un'esperienza che parla di qualità, innovazione e design...che tutti possono ritrovare nella propria Febal casa!

Customers enter a showroom expecting to find just what they're looking for: a solution or several solutions that are suitable for their home, in a place designed to generate the thrills of everyday life. The outfitting plays a fundamental role in this and helps to recreate a real-life atmosphere: customers can thus start to imagine and dream of a different and more beautiful home. These are the assumptions underpinning the styling intervention, whose goal is to propose not just furniture compositions but evocative and exciting spaces, giving the display space even more personality. Every one of us finds inspiration if a space can elicit empathy by integrating moments of life in the display, which convey the taste, but above all the history and personality of the "inhabitants". This explains the fundamental role of a showroom outfitting: to convey the idea of a project that can become a reality. Visiting Febal Casa showrooms is tantamount to enjoying an experience that speaks of quality, innovation and design... that everyone can find in their own Febal Casa home!

Le client qui entre dans un showroom s'attend à trouver ce qu'il cherche : une solution ou plusieurs solutions adaptées à sa maison, dans un espace conçu pour offrir l'émotion de la vie quotidienne. L'aménagement joue un rôle essentiel et aide à créer une ambiance de vie réelle : ainsi le client commence à imaginer, rêver une maison différente et plus belle. C'est de ce concept que s'inspire l'intervention de styling qui a pour but de proposer non seulement des compositions d'ameublement, mais aussi des espaces suggestifs et séduisants, conférant encore plus de cachet à l'espace d'exposition. Chacun trouve de l'inspiration si l'espace sait susciter de l'empathie, intégrant dans l'exposition des moments de vie qui parlent des goûts mais aussi de l'histoire et de la personnalité de ceux qui y vivent. Tel est le rôle essentiel de l'aménagement : transmettre l'idée d'un projet qui peut devenir réalité. Visiter les showrooms Febal Casa, c'est vivre une expérience qui parle de qualité, innovation et design... que chacun peut retrouver dans son chez-soi Febal Casa !

El cliente entra en la sala de exposición esperando descubrir lo que busca: una solución o varias soluciones adecuadas para su hogar, en un entorno diseñado para transmitir la emoción de la vida cotidiana. En ello juega un papel fundamental la decoración, que ayuda a recrear una atmósfera real: así es como empieza a imaginar, a soñar con una casa diferente, más bella. De este supuesto parte la intervención del styling, cuyo objetivo es proponer no solo composiciones de mobiliario, sino espacios evocadores y emocionantes, que den aún más personalidad al entorno de exposición. Cada uno de nosotros encuentra inspiración si el espacio consigue suscitar empatía integrando en la exposición momentos de vida que narren el sabor pero, sobre todo, la historia y la personalidad de «quien lo habita». Este es, por tanto, el papel fundamental que desempeña la decoración: transmitir la idea de un proyecto que puede convertirse en realidad. Visitar las salas de exposición de Febal Casa significa vivir una experiencia que habla de calidad, innovación y diseño...¡que todo el mundo puede encontrar en su propia Febal Casa!

**Prendi appuntamento** presso uno dei nostri rivenditori e progetta insieme a noi la casa dei tuoi sogni.

**Make an appointment** with one of our dealers and plan your dream home together.

**Prenez rendez-vous** chez un de nos revendeurs et concevez avec nous la maison de vos rêves.

**Concierte una cita** con uno de nuestros revendedores y diseña con nosotros la casa de sus sueños.



Find your  
nearest  
store





### TECNOLOGIE GREEN

Scegliamo materiali naturali al 100% resi straordinari da processi innovativi come la tecnologia di sinterizzazione che permette di creare pietre ceramiche senza l'utilizzo di colle e sostanze inquinanti. Abbiamo adottato l'utilizzo di vernici bio certificate Greenguard che garantiscono basse emissioni e una migliore qualità dell'aria negli ambienti domestici.

### INNOVAZIONE

Siamo sempre alla ricerca di materiali e materie prime uniche che ci permettono di proporre sul mercato prodotti di alta qualità dal design distintivo. Abbiamo introdotto un sistema di intelligenza artificiale che pianifica la produzione, massimizza la produttività e facilita le operazioni di logistica e smistamento riducendo, in maniera significativa, gli sprechi.

### DURABILITÀ DEI PRODOTTI

Progettiamo prodotti con una maggiore vita utile per ridurre i rifiuti e offrire alti standard qualitativi.

### MATERIALI ECO-FRIENDLY

Utilizziamo vetro e alluminio, riciclabili all'infinito per realizzare prodotti resistenti e di grande impatto estetico, e PET per superfici sicure che non rilasciano alcuna emissione tossica durante il ciclo di produzione e utilizzo.

### LOGISTICA INTERNA

Abbiamo ottimizzato tutte le movimentazioni all'interno dell'azienda per ridurre al minimo lo spreco di risorse energetiche e la produzione di CO<sub>2</sub>.

### TRASPORTO

Organizziamo le spedizioni ottimizzando gli spazi e i percorsi delle consegne per ridurre le emissioni di CO<sub>2</sub> sul pianeta.

### ATTITUDINE GREEN-LIVING

Abbiamo azzerato l'utilizzo della plastica negli uffici e nella produzione installando distributori d'acqua e recuperiamo tutti i rifiuti che produciamo con la nostra attività industriale.

### OTTIMIZZAZIONE DEGLI SPAZI

Riduciamo lo spreco dei materiali da costruzione ottimizzando gli spazi con le nostre soluzioni di arredo che si adattano alle diverse architetture grazie alla loro ampia modularità e personalizzazione.

### DIAGNOSI ENERGETICA

Monitoriamo costantemente i consumi totali e definiamo azioni di miglioramento sistemico per ottimizzare il nostro impatto energetico.

### UNI EN ISO 14001

Abbiamo certificato il nostro sistema di gestione ambientale in conformità agli standard alla norma UNI EN ISO 14001.

### IMBALLAGGI

Impieghiamo solo cartoni realizzati con carta riciclata, riducendo progressivamente l'uso della plastica per sostituirla completamente con materiali green.

### ECONOMIA CIRCOLARE

Produciamo strutture e ante in nobilitato costituite da pannelli ecologici provenienti da fornitori certificati che utilizzano legno pre e post-consumo a cui viene data una seconda vita in virtù di un'economia circolare che si autoalimenta, senza andare a intaccare il nostro patrimonio forestale.

### GREEN TECHNOLOGIES

We choose 100% natural materials with an excellent performance from innovative processes such as sintering technology which allows ceramic stone to be created without using adhesives or polluting substances. We have adopted the use of Greenguard-certified organic paint that ensures low emissions and better air quality in home environments.

### INNOVATION

We are always on the look-out for unique materials and raw materials that will allow us to offer the market high-quality products with a signature design. We have introduced an artificial intelligence system that plans production, maximises productivity and facilitates logistics and sorting operations by reducing waste significantly.

### PRODUCT DURABILITY

We design products that last longer to reduce waste and offer high quality standards.

### ECO-FRIENDLY MATERIALS

We use glass and aluminium, infinitely recyclable materials, to produce hard-wearing products with a strong visual impact, and PET for safe surfaces without toxic emissions either during production or use.

### INTERNAL LOGISTICS

We have optimised all internal company logistics to reduce energy wastage and CO<sub>2</sub> production to a minimum.

### TRANSPORT

We organise shipments by optimising space and delivery routes to reduce the CO<sub>2</sub> footprint on the planet.

### GREEN-LIVING ATTITUDE

We have eliminated the use of plastic in our offices and production department by installing water dispensers, and recover all the waste we produce through our industrial activities.

### SPACE OPTIMISATION

We reduce building material waste by optimising spaces with our own furniture solutions, perfectly adaptable to different architectures thanks to their extensive modularity and customisation.

### ENERGY DIAGNOSIS

We constantly monitor our total consumption and define systemic improvement actions to optimise our energy impact.

### UNI EN ISO 14001

We have certified our environmental management system in compliance with standard UNI EN ISO 14001.

### PACKAGING

We use only boxes made of recycled paper, gradually reducing the use of plastic, to be completely replaced with eco-friendly materials.

### CIRCULAR ECONOMY

We produce melamine-faced structures and doors consisting of ecological panels produced by certified suppliers who use pre- and post-consumer wood, which is given a new lease on life thanks to a self-perpetuating circular economy, without impacting our existing forests.

# Rispetto dell'ambiente

# Respect for the environment



# Respect de l'environnement

## TECHNOLOGIES VERTES

Nous choisissons des matériaux naturels à 100 % qui deviennent extraordinaires grâce à des processus innovants comme la technologie de sinterisation qui permet de créer des pierres céramiques sans utiliser de colles ni de substances polluantes. Nous avons adopté l'utilisation de peintures bio certifiées Greenguard qui garantissent de faibles émissions et une meilleure qualité de l'air dans les environnements domestiques.

## INNOVATION

Nous sommes toujours en quête de matériaux et de matières premières uniques nous permettant de proposer sur le marché des produits de bonne qualité au design unique. Nous avons introduit un système d'intelligence artificielle qui planifie la production, maximise la productivité et facilite les opérations de logistique et de tri, réduisant de façon significative le gaspillage.

## DURABILITÉ DES PRODUITS

Nous concevons des produits ayant une vie utile plus longue pour réduire les déchets et offrir de bons standards de qualité.

## MATÉRIAUX RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

Nous utilisons du verre et de l'aluminium recyclables à l'infini pour réaliser des produits résistants et au bel impact esthétique, et du PET pour des surfaces sûres qui ne libèrent aucune émission toxique pendant le cycle de production et d'utilisation.

## LOGISTIQUE INTERNE

Nous avons optimisé toutes les manutentions au sein de l'entreprise pour réduire au minimum le gaspillage de ressources énergétiques et la production de CO<sub>2</sub>.

## TRANSPORT

Nous organisons les livraisons en optimisant les espaces et les parcours des livraisons pour réduire les émissions de CO<sub>2</sub> sur la planète.

## MODE DE VIE ÉCOLOGIQUE

Nous avons éliminé l'utilisation du plastique dans les bureaux et dans la production en installant des distributeurs d'eau et nous récupérons tous les déchets que nous produisons dans le cadre de notre activité industrielle.

## OPTIMISATION DES ESPACES

Nous réduisons le gaspillage des matériaux de construction en optimisant les espaces avec nos solutions d'ameublement qui s'adaptent aux différentes architectures grâce à leur grande modularité et à la personnalisation.

## DIAGNOSTIC ÉNERGÉTIQUE

Nous surveillons en permanence les consommations globales et déterminons des actions d'amélioration systémiques pour optimiser notre impact énergétique.

## UNI EN ISO 14001

Nous avons certifié notre système de gestion environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001.

## EMBALLAGES

Nous n'utilisons que des cartons en papier recyclé, en réduisant progressivement l'utilisation du plastique et en le remplaçant complètement par des matériaux verts.

## ÉCONOMIE CIRCULAIRE

Nous produisons des structures et portes en mélaminé constituées de panneaux écologiques provenant de fournisseurs certifiés qui utilisent du bois pré-consommation et post-consommation auquel une seconde vie a été donnée, dans le cadre d'une économie circulaire qui s'auto-alimente, sans abîmer notre patrimoine forestier.

## TECNOLOGÍAS GREEN

Elegimos materiales 100% naturales, extraordinarios gracias a procesos innovadores como la tecnología de sinterización, que nos permite crear piedras cerámicas sin utilizar colas ni sustancias contaminantes. Hemos adoptado el uso de pinturas orgánicas con certificación Greenguard que garantizan bajas emisiones y una mejor calidad del aire en los entornos domésticos.

## INNOVACIÓN

Siempre estamos buscando materiales y materias primas únicos que nos permitan llevar al mercado productos de alta calidad con diseños distintivos. Hemos introducido un sistema de inteligencia artificial que planifica la producción, maximiza la productividad y facilita las operaciones logísticas y de clasificación, al tiempo que reduce significativamente los residuos.

## DURABILIDAD DE LOS PRODUCTOS

Diseñamos productos con una vida útil más larga para reducir los residuos y ofrecer altos niveles de calidad.

## MATERIALES ECO-FRIENDLY

Utilizamos vidrio y aluminio, infinitamente reciclables, para fabricar productos duraderos y estéticamente agradables, y PET para superficies seguras que no liberan emisiones tóxicas durante el ciclo de producción y uso.

## LOGÍSTICA INTERNA

Hemos optimizado todos los movimientos dentro de la empresa para minimizar el derroche de recursos energéticos y la producción de CO<sub>2</sub>.

## TRANSPORTE

Organizamos los envíos optimizando el espacio y las rutas de entrega para reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> en el planeta.

## ACTITUD GREEN-LIVING

Hemos reducido a cero el uso de plástico en las oficinas y en producción instalando dispensadores de agua y recuperamos todos los residuos que producimos en nuestras operaciones industriales.

## OPTIMIZACIÓN DE LOS ESPACIOS

Reducimos el desperdicio de materiales de construcción optimizando los espacios con nuestras soluciones de mobiliario que se adaptan a diferentes arquitecturas gracias a su amplia modularidad y personalización.

## DIAGNÓSTICO ENERGÉTICO

Vigilamos constantemente el consumo total y definimos acciones de mejora sistémicas para optimizar nuestro impacto energético.

## UNI EN ISO 14001

Hemos certificado nuestro sistema de gestión medioambiental conforme a la norma UNI EN ISO 14001.

## EMBALAJES

Solo utilizamos embalajes de papel reciclado, reduciendo gradualmente el uso de plástico hasta sustituirlo por materiales ecológicos.

## ECONOMÍA CIRCULAR

Fabricamos estructuras y puertas con revestimiento de melamina fabricadas con tableros ecológicos de proveedores certificados que utilizan madera pre y posconsumo a la que se da una segunda vida en virtud de una economía circular autosostenible, sin afectar a nuestro patrimonio forestal.

# Respeto por el medio ambiente

# I nostri servizi

Our services

Nos services

Nuestros servicios



**MATERIALE INFORMATIVO**  
completo e dettagliato.



**INFORMATION MATERIAL**  
that is comprehensive and detailed.



**MATÉRIEL D'INFORMATION**  
complet et détaillé.



**MATERIAL INFORMATIVO**  
completo e detallado.



**TRASPORTO GARANTITO**  
con spedizioni organizzate ottimizzando gli spazi e i percorsi delle consegne.



**GUARANTEED TRANSPORT**  
with organised shipments optimising space and delivery routes.



**TRANSPORT GARANTI**  
avec des livraisons organisées, optimisant les espaces et les parcours des livraisons.



**TRANSPORTE GARANTIZADO**  
con envíos organizados optimizando los espacios y las rutas de entrega.



**UN TEAM DI PROGETTAZIONE**  
preparato e disponibile.



**A DESIGN TEAM**  
that's trained and ready to help.



**UNE ÉQUIPE DE CONCEPTION**  
experte et disponible.



**UN EQUIPO DE DISEÑO**  
preparado y disponible.



**CHIAREZZA SUI PREZZI**  
e preventivi costruiti su misura.



**CRYSTAL-CLEAR PRICING**  
and bespoke quotes.



**CLARTÉ DES PRIX**  
et devis réalisés sur mesure.



**CLARIDAD SOBRE LOS PRECIOS**  
y presupuestos a medida.



**ASSISTENZA POST VENDITA**  
che parte dal punto vendita stesso e si estende all'azienda in prima persona.



**AFTER-SALES SUPPORT**  
which begins at the store itself and extends to the company first-hand.



**ASSISTANCE APRÈS-VENTE**  
qui vient du point de vente et s'étend à l'entreprise, à la première personne.



**ASISTENCIA POSVENTA**  
que comienza en el propio punto de venta y se extiende a la empresa en primera persona.



**UN SOFTWARE EVOLUTO**  
di progettazione grafica per simulazioni fotorealistiche personalizzate.



**SOPHISTICATED SOFTWARE**  
for graphic design and customised photo-realistic simulations.



**UN LOGICIEL AVANCÉ**  
de conception graphique pour des simulations photoréalistes personnalisées.



**UN SOFTWARE AVANZADO**  
de diseño gráfico para simulaciones fotorrealistas personalizadas.



**MONTAGGIO PROFESSIONALE**  
garantito da collaboratori esperti.



**PROFESSIONAL FITTING**  
guaranteed by experienced employees.



**MONTAGE PROFESSIONNEL**  
garanti par des collaborateurs experts.



**MONTAJE PROFESIONAL**  
garantizado por personal experimentado.



# Indice

Contents

Index

Índice

12	L'evoluzione del design The evolution of design L'évolution du design La evolución del diseño
16	Arrediamo tutta la casa We design your home Nous meublons toute la maison Amueblamos toda la casa
29	CUCINA.
63	GIORNO.
87	SOFAS.
107	NOTTE.
129	MOMENTI.

# Le collezioni

Collections

Les collections

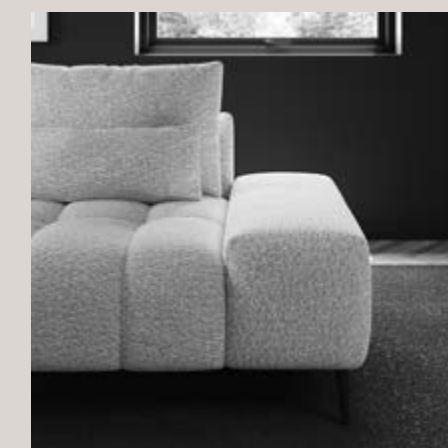
Las colecciones



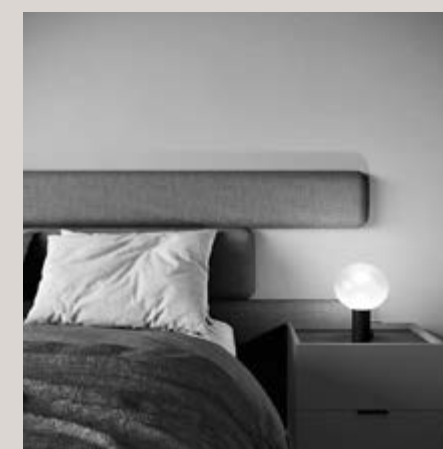
CUCINA.



GIORNO.



SOFAS.



NOTTE.



MOMENTI.

# L'evoluzione del design

## Daniel Libeskind

Architetto polacco-americano, Daniel Libeskind è una figura internazionale dell'architettura e del design urbano. Formato da un profondo impegno per la musica, la filosofia e la letteratura, propone con i suoi progetti di creare un'architettura che sia risonante, originale e sostenibile.

Libeskind ha fondato il suo studio di architettura a Berlino, in Germania, nel 1989 dopo aver vinto il concorso per la costruzione del Museo Ebraico di Berlino. Nel febbraio 2003, lo Studio Libeskind ha trasferito la sua sede da Berlino a New York City per supervisionare il masterplan per la riqualificazione del World Trade Center, che si sta realizzando oggi nel-

la Lower Manhattan. Lo studio di Daniel Libeskind è coinvolto nella progettazione e realizzazione di una vasta gamma di progetti urbani, culturali e commerciali in tutto il mondo, completando edifici che spaziano da musei e sale da concerto a centri congressi, edifici universitari, hotel, centri commerciali e torri residenziali. In qualità di Principal Design Architect Daniel Libeskind è referente di temi legati ad arte e architettura nelle università e nei vertici professionali.

La sua architettura e le sue idee sono state oggetto di numerosi articoli e mostre, influenzando il campo dell'architettura e lo sviluppo delle città e della cultura.

A Polish-American architect, Daniel Libeskind is an acclaimed international figure on the urban architecture and design scene. Backed by a profound commitment to music, philosophy and literature, his projects aim to create an architecture that is resonant, original and sustainable.

Libeskind established his architecture studio in Berlin, Germany, in 1989 after winning the contest for the construction of the Jewish Museum in Berlin. In February 2003, Studio Libeskind moved its headquarters from Berlin to New York City to supervise the masterplan for the redevelopment of the World Trade Center, which is now under way in Lower Manhattan. The Daniel Libeskind studio

Architecte polono-américain, Daniel Libeskind est une figure internationale de l'architecture et du design urbain. Formé par sa profonde étude de la musique, la philosophie et la littérature, il propose à travers ses projets de créer une architecture à la fois résonante, originale et durable.

Libeskind a fondé son studio d'architecture à Berlin, en Allemagne, en 1989, après avoir remporté le concours pour la construction du Musée hébraïque de Berlin. En février 2003, le Studio Libeskind a déménagé de Berlin à New York, pour superviser le plan d'ensemble pour la reconstruction du World Trade Center, actuellement réalisé dans le Lower Manhattan. Le studio de Daniel

Arquitecto polaco-estadounidense, Daniel Libeskind es una figura internacional de la arquitectura y el diseño urbano. Formado por un profundo compromiso con la música, la filosofía y la literatura, aspira con sus proyectos a crear una arquitectura resonante, original y sostenible. Libeskind fundó su estudio de arquitectura en Berlín, Alemania, en 1989 después de ganar el concurso para construir el Museo Judío de Berlín. En febrero de 2003, Libeskind Studio trasladó su oficina de Berlín a Nueva York para supervisar el plan maestro de remodelación del World Trade Center, que se está llevando a cabo actualmente en el Lower Manhattan. El estudio de Daniel Libeskind está involucrado en el diseño

is involved in the design and construction of a wide range of urban, cultural and commercial projects all over the world, completing buildings ranging from museums and concert halls to conference centres, university buildings, hotels, shopping centres and residential towers.

In his capacity as Principal Design Architect, Daniel Libeskind is the point of reference for art and architecture related issues in universities and professional summits. His architecture and ideas have been covered by a large number of articles and exhibitions, influencing the field of architecture and the development of cities and culture.

Libeskind est impliqué dans la conception et la réalisation d'une vaste gamme de projets urbains, culturels et commerciaux dans le monde entier, et réalise des édifices qui vont des musées aux salles de concerts en passant par les centres de congrès, édifices universitaires, hôtels, centres commerciaux et tours résidentielles. En tant qu'architecte-concepteur principal, Daniel Libeskind est la référence quant aux thèmes liés à l'art et l'architecture dans les universités et les sommets professionnels. Son architecture et ses idées ont fait l'objet de nombreux articles et expositions, influençant le monde de l'architecture et le développement des villes et de la culture.

La realización de una amplia gama de proyectos urbanos, culturales y comerciales en todo el mundo, completando edificios que van desde museos y salas de conciertos hasta centros de conferencias, edificios universitarios, hoteles, centros comerciales y torres residenciales. Como arquitecto principal de diseño, Daniel Libeskind es referente de temas relacionados con el arte y la arquitectura en las universidades y en los más altos niveles profesionales. Su arquitectura y sus ideas han sido objeto de numerosos artículos y exposiciones, influyendo en el campo de la arquitectura y el desarrollo de las ciudades y la cultura.

## The evolution of design

## L'évolution du design

## La evolución del diseño

La collezione Febal Casa designed by Daniel Libeskind ricerca e cattura la poesia e la forza della luce in architettura. Un progetto dove superfici tridimensionali, luci e ombre, giocano su forme mutevoli e esaltano la matericità dei pezzi.

The Febal Casa collection designed by Daniel Libeskind pursues and captures the poetry and strength of light in architecture.

In this project, three-dimensional surfaces, light and shadow play on ephemeral shapes and emphasise the textured appeal of each piece.

La collection Febal Casa conçue par Daniel Libeskind recherche et capture la poésie et la force de la lumière en architecture.

Un projet où surfaces tridimensionnelles, lumière et ombre jouent sur les formes changeantes et renforcent la matérialité des pièces.





## Capsule LIBESKIND022

**Daniel Libeskind ha tratto ispirazione dagli usi storici dell'ebanisteria volta alla protezione degli oggetti preziosi. Il design è minimale e al contempo complesso: a seconda di come viene colpito dalla luce muta costantemente creando superfici dinamiche che si integrano ai diversi stili di vita.**

La capsule LIBESKIND022 by Daniel Libeskind si tinge di novità contaminando anche la collezione CUCINA. e i sistemi Diciotto e Trenta della collezione GIORNO. Sistemi che, interpretando il concetto di living contemporaneo, presentano soluzioni di contenimento di alto design, caratterizzate da volumi netti e un pattern geometrico dal forte impatto visivo in totale armonia con l'ambiente. Predisposta in differenti dimensioni, l'anta Libeskind022 applicata alle composizioni del soggiorno, offre diverse possibilità di personalizzazione: è disponibile in tutte le colorazioni laccate opache della collezione GIORNO. e in tre colori laccati metal skin. La particolarità è resa dallo spessore che si integra perfettamente con le ante dei sistemi GIORNO. e che, come un disegno geometrico, può essere replicato in

altezza senza perdere continuità. Ad impreziosire il living e il dining, la madia LIBESKIND022, presentata nel 2022, può essere configurata in 3 diverse tipologie: altezza H 75 cm in versione 3 ante o 4 ante e altezza H 154 cm in versione 2 ante. Oltre a poter essere configurata con ripiani interni in pannello o vetro e con un top laccato opaco o gres, la madia prevede la possibilità di inserire una cassetteria interna con maniglia integrata in legno per la versione H 75 cm e un kit allestimento bar per la versione H 154 cm con cassetto e un comodo piano estraibile. La collaborazione con Daniel Libeskind si relaziona perfettamente al mondo Febal Casa, condividendone la filosofia di arredo e garantendo uno stile coordinato con tutte le collezioni in gamma.



Daniel Libeskind drew his inspiration from the historical uses of cabinet-making to protect precious objects. The design is minimal and concurrently complex: it changes constantly depending on how the light strikes it, creating dynamic surfaces that integrate with various lifestyles.

Daniel Libeskind a puisé son inspiration des usages historiques de l'ébénisterie vouée à la protection des objets précieux. Le design est à la fois minimaliste et complexe : il change constamment en fonction de la lumière, créant des surfaces dynamiques qui s'intègrent aux différents styles de vie.

Daniel Libeskind se inspiró en los usos históricos de la ebanistería para proteger objetos preciosos. El diseño es a la vez minimalista y complejo: dependiendo de cómo incida la luz, cambia constantemente, creando superficies dinámicas que complementan diferentes estilos de vida.



The LIBESKIND022 capsule collection by Daniel Libeskind shows off new products, cross-contaminating the CUCINA. collection and the Diciotto and Trenta systems in the GIORNO. collection too. These systems interpret the contemporary living concept, offering impeccably designed storage solutions, characterised by sharp volumes and a geometric pattern with a strong visual impact that blend in seamlessly with the surrounding setting. Available in three different sizes, the Libeskind door applied to the living room compositions offers various customisation possibilities and can be ordered in all the matt lacquered colours of the GIORNO. collection as well as in three new metal skin lacquered colours. What makes this door stand out is its thickness, which integrates perfectly with the doors of the GIORNO. systems and, like a

La capsule LIBESKIND022 par Daniel Libeskind se renouvelle, contaminant également la collection CUCINA. et les systèmes Diciotto et Trenta de la collection GIORNO. Des systèmes qui, en interprétant le concept de salon contemporain, présentent des solutions de rangement au design haut de gamme, caractérisées par des volumes clairs et un motif géométrique très esthétique en totale harmonie avec l'environnement. Disponible en différentes dimensions, la porte Libeskind appliquée aux compositions du séjour offre de nombreuses possibilités de personnalisation : elle est disponible dans toutes les colorations laquées mates de la collection GIORNO. et dans trois couleurs laquées metal skin. La particularité est l'épaisseur qui s'intègre parfaitement aux portes des systèmes GIORNO. et qui, tel un dessin géométrique, peut être reproduite en hau-

geometric pattern, can be replicated in height without losing continuity. To embellish the living room and dining room, the LIBESKIND022 sideboard, which was introduced in 2022, can be configured in 3 different ways: H. 75 cm in the version with 3 or 4 doors and H. 154 cm in the 2-door version. In addition to being configured with internal panel or glass shelves and with a matt lacquered or stoneware top, the sideboard envisages the possibility of inserting an internal drawer unit with an integrated wooden handle for the H 75 cm version and a bar set-up kit for the H 154 cm version with internal drawer and a practical pull-out top. The partnership with Daniel Libeskind relates perfectly to the Febal Casa world, sharing its design philosophy to guarantee a matching style with all the collections in the range.

teur sans perdre la continuité. Pour enrichir le salon et la salle à manger, le buffet LIBESKIND022, présenté en 2022, peut être configuré en 3 différentes typologies : hauteur H 75 cm en version 3 portes ou 4 portes et hauteur H 154 cm en version 2 portes. En plus de pouvoir être personnalisé avec des rayons internes en panneau ou en verre et avec un plan laqué mat ou en grès, le buffet permet d'insérer un meuble à tiroirs interne avec poignée intégrée en bois pour la version H 75 cm et un kit d'aménagement bar pour la version H 154 cm avec tiroir et pratique plan coulissant. La collaboration avec Daniel Libeskind s'inscrit parfaitement dans l'univers Febal Casa, partageant sa philosophie d'aménagement et garantissant un style coordonné avec toutes les collections de la gamme.

La cápsula LIBESKIND022 de Daniel Libeskind se tiñe de novedad, contaminando también la colección CUCINA. y los sistemas Diciotto y Trenta GIORNO. Sistemas que, interpretando el concepto de salón contemporáneo, presentan soluciones de almacenaje de alto diseño, caracterizadas por volúmenes claros y un patrón geométrico de fuerte impacto visual en total armonía con el entorno. Disponible en diferentes medidas, la puerta Libeskind aplicada a composiciones de salón ofrece varias posibilidades de personalización: está disponible en todos los colores lacados mate de la colección GIORNO. y en tres colores lacados metal skin. Su particularidad es el grosor que se integra perfectamente con las puertas de los sistemas GIORNO. y que, como un diseño geométrico, puede reproducirse en altura sin perder continuidad.

Para embellecer salones y comedores, el aparador LIBESKIND022, presentado en 2022, puede configurarse en 3 tipos diferentes: 75 cm de altura en versión 3 o 4 puertas y 154 cm de altura en versión 2 puertas. Además de poder ser configurada con estantes internos de panel o vidrio y con encimera lacada mate o gres, el aparador incluye la posibilidad de insertar una cajonera interior con tirador de madera integrado en la versión de 75 cm de altura y un kit de equipamiento para bar en la versión de 154 cm de altura con cajón y una cómoda encimera extraíble. La colaboración con Daniel Libeskind se relaciona perfectamente con el mundo Febal Casa, compartiendo su filosofía de decoración y garantizando un estilo coordinado con todas las colecciones de la gama.





# Arrediamo tutta la casa

**We design your home**

**Nous meublons toute la maison**

**Amueblamos toda la casa**

Progettiamo soluzioni di arredo che pongono al centro l'individuo e le sue esigenze quotidiane con l'obiettivo di creare spazi che non solo soddisfino le necessità funzionali ma che rispecchino anche la personalità e il benessere dello stesso. I progetti abitativi illustrati nelle prossime pagine, esprimono la potenzialità delle collezioni Febal Casa che dalla cucina arredano il dining, la zona giorno e la zona notte in un fluido susseguirsi di ambienti che dialogano armoniosamente tra loro.

L'offerta di prodotto è completa, di tendenza e in linea con le richieste di mercato: soluzioni su misura che rispondono ad ogni esigenza di arredo.



Cucina Origina, anta Libeskind022  
Origina kitchen, Libeskind022 door  
Cuisine Origina, porte Libeskind022  
Cocina Origina, puerta Libeskind022

We design furnishing solutions that place the individual and their daily needs at the center, with the aim of creating spaces that not only meet functional requirements but also reflect the personality and well-being of the individual. The residential projects illustrated in the following pages express the potential of the Febal Casa collections, which furnish the dining area, living area, and sleeping area in a fluid succession of environments that harmoniously interact with each other. The product offering is comprehensive, trendy, and in line with market demands: tailor-made solutions that meet every furnishing need.

Nous concevons des solutions d'ameublement qui placent l'individu et ses besoins quotidiens au centre, avec pour objectif de créer des espaces qui non seulement répondent aux exigences fonctionnelles mais qui reflètent également la personnalité et le bien-être de l'individu. Les projets résidentiels illustrés dans les pages suivantes expriment le potentiel des collections Febal Casa qui, de la cuisine, meublent la salle à manger, le salon et la chambre à coucher dans une succession fluide d'environnements qui dialoguent harmonieusement entre eux. L'offre de produits est complète, tendance et en ligne avec les demandes du marché : des solutions sur mesure qui répondent à chaque besoin d'ameublement.







Divano Navigli  
 Navigli sofa  
 Canapé Navigli  
 Sofá Navigli

Madia Scenario  
 Scenario sideboard  
 Buffet Scenario  
 Aparador Scenario

Libreria Trenta  
 Trenta bookshelf  
 Bibliothèque Trenta  
 Librería Trenta



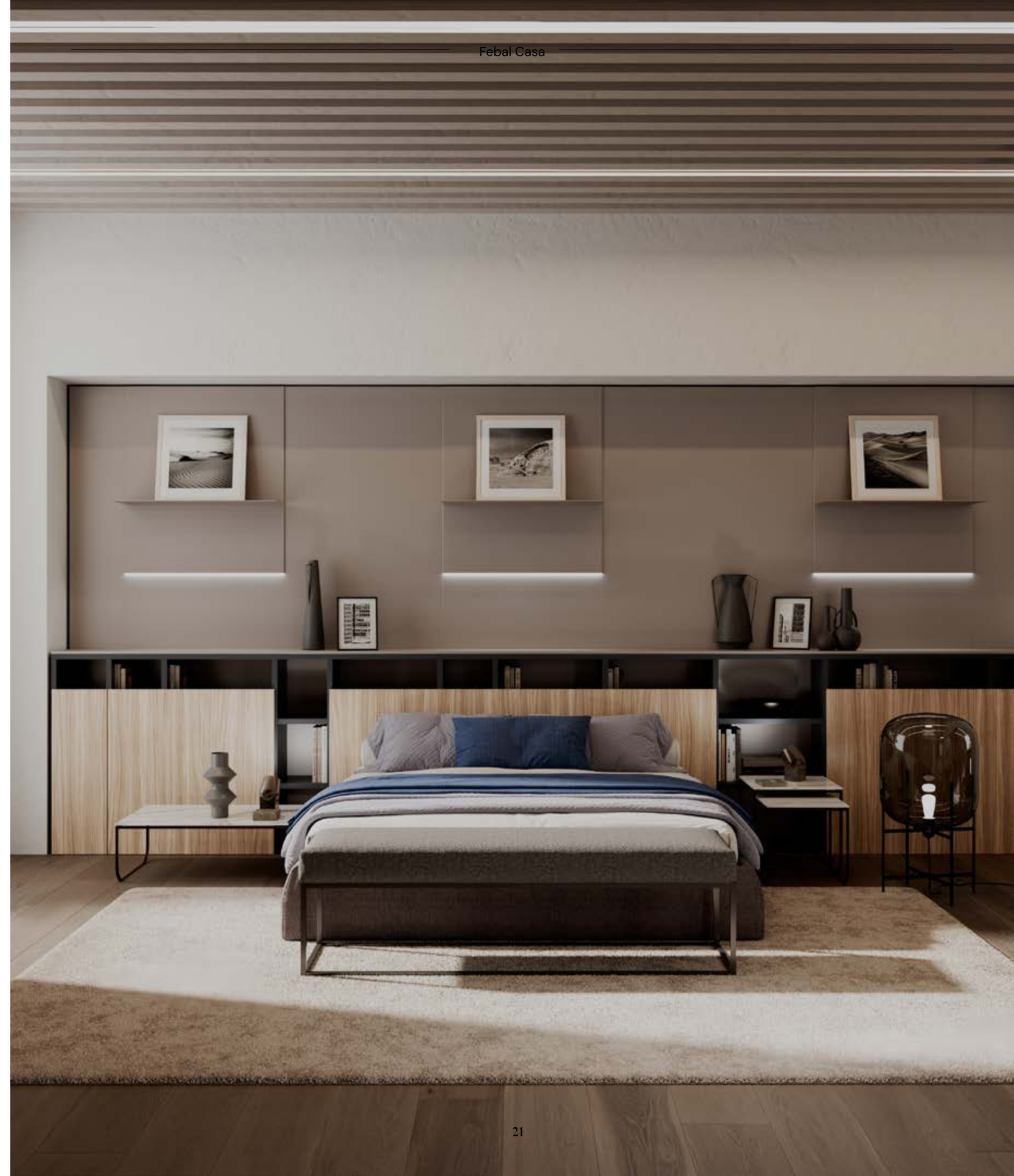




Cabina armadio Hype  
Hype walk-in closet  
Dressing Hype  
Vestidor Hype



Letto sommier Ermes  
Ermes mattress bed  
Lit sommier Ermes  
Cama somier Ermes





Cucina Origina, anta telaio alluminio  
 Origina kitchen, aluminium frame door  
 Cuisine Origina, porte avec cadre aluminium  
 Cocina Origina, puerta con marco de aluminio



Tavolo Bliss — Sedie Nives  
 Bliss table — Nives chairs  
 Table Bliss — chaises Nives  
 Mesa Bliss — sillas Nives





Divano Louvre  
Louvre sofa  
Canapé Louvre  
Sofá Louvre

Tavolini Dutch  
Dutch coffee table  
Tables basses Dutch  
Mesas Dutch



Libreria Lapis  
Lapis bookshelf  
Bibliothèque Lapis  
Librería Lapis





Armadio anta Lumia  
Wardrobe with Lumia door  
Armoire avec porte Lumia  
Armario con puerta Lumia

Letto Desire  
Desire bed  
Lit Desire  
Cama Desire



# Col lezzio ne CUCINA.

Collection Collection Colección



# Sistema Origina

System    Système    Sistema

Anta telaio alluminio

Art Direction  
Andrea Federici

L'anta con telaio in alluminio offre molteplici possibilità di personalizzazione grazie alle numerose finiture dei materiali in gamma come i vetri colorati, anche in versione flutes, e le superfici ceramiche di Laminam® e Neolith®.



Find out more



## Aluminium frame door

The aluminium frame door offers a host of customisation possibilities thanks to the multiple finishes of the materials in the range, including coloured glass, also in the flutes version, and Laminam® and Neolith® ceramic surfaces.

## Porte avec cadre aluminium

La porte avec cadre en aluminium offre de multiples possibilités de personnalisation grâce aux nombreuses finitions des matériaux de la gamme, telles que les verres colorés, également en version Flutes, et les surfaces céramiques de Laminam® et Neolith®.

## Puerta con marco de aluminio

La puerta con marco de aluminio ofrece múltiples posibilidades de personalización gracias a los numerosos acabados de los materiales de la gama, como los vidrios de color, también en versión flutes, y las superficies cerámicas de Laminam® y Neolith®.



# Sistema Origina

System    Système    Sistema

Anta profilo L

Art Direction  
Andrea Federici

Il profilo in alluminio a L inserito nella parte interna dell'anta, agevola l'apertura e dona linearità estetica all'intero ambiente cucina. Disponibile con gola piatta o sagomata.



Find out more

## L-shaped door

The L-shaped aluminium profile inserted into the inside of the door makes it easy to open while lending the entire kitchen a linear style. Available with flat or shaped groove.

## Porte profil L

Le profil L en aluminium à l'intérieur de la porte facilite l'ouverture et confère une linéarité esthétique à l'ensemble de la cuisine. Disponible avec gorge plate ou façonnée.

## Puerta con perfil en L

El perfil en L de aluminio insertado en el interior de la puerta facilita la apertura y confiere linealidad estética a todo el ambiente de la cocina. Disponible con ranura plana o perfilada.





# Sistema Origina

System    Système    Sistema

Anta sagoma 37

Art Direction  
Andrea Federici

Una cucina dinamica che si apre anche ad accoglienti spazi living. Il suo design è razionale e minimalista, caratterizzato da gola piatta o sagomata e dall'anta con lavorazione inclinata a 37 gradi.



Find out more



## 37slanted profile door

A dynamic kitchen model that also opens up to welcoming living rooms. Its design is rational and minimalist, featuring a flat or shaped groove and a door with a 37-degree slanted processing.

## Porte Bisoté37

Une cuisine dynamique qui s'ouvre également pour accueillir des espaces salon. Son design est rationnel et minimaliste, caractérisé par une gorge plate ou façonnée et une porte avec façonnage incliné à 37 degrés.

## Puerta perfil modelado37

Una cocina dinámica que también se abre a acogedores espacios de vida. Su diseño es racional y minimalista, caracterizado por ranuras planas o perfiladas y una puerta inclinada 37 grados.



# Sistema Origina

System    Système    Sistema

Anta profilo alluminio

Art Direction  
Andrea Federici

L'anta con profilo in alluminio è l'elemento caratterizzante del sistema: una linea sottile con un ergonomico aumento di sezione si antepone alla presa maniglia a gola raggiungendo un ottimale risultato funzionale.



Find out more



## Aluminium profile door

The aluminium profile door is the feature that distinguishes this system: a thin line with an ergonomic increase in cross-section is placed in front of the groove handle grip, for an excellent functional result.

## Porte profil aluminium

La porte avec profil en aluminium est l'élément caractéristique du système : une ligne fine avec une augmentation ergonomique de la section est placée devant la prise poignée à gorge, pour un résultat fonctionnel optimal.

## Puerta con perfil de aluminio

La puerta de perfil de aluminio es el elemento distintivo del sistema: una línea delgada con un ergonómico aumento de la sección se antepone a la empuñadura tirador de ranura, consiguiendo un resultado funcional óptimo.



# Sistema Origina

System    Système    Sistema

Anta telaio legno



Art Direction  
Andrea Federici

La protagonista indiscussa è l'anta a telaio. Con la sua personalità, la sua capacità di riflettere la luce e di donare profondità, è simbolo di uno stile classico che può essere abbinato a aperture a gola, a maniglie e a pomoli.



Find out more

## Transitional wooden frame door

The undisputed star is the frame door. With its personality, its ability to reflect light and add depth, it is a symbol of classic style that can be combined with groove openings, handles and knobs.

## Porte cadre en bois

La protagoniste indéniable est la porte avec cadre. Avec sa personnalité, sa capacité à refléter la lumière et à donner de la profondeur, elle est le symbole d'un style classique qui peut être combiné avec des ouvertures à gorge, des poignées et des pommeaux.

## Puerta marco de madera

La estrella indiscutible es la puerta con marco. Con su personalidad, su capacidad de reflejar la luz y dar profundidad, es el símbolo de un estilo clásico que puede combinarse con aperturas de ranura, tiradores y pomos.



# Sistema Origina

System    Système    Sistema





# Sistema Origina

System    Système    Sistema

Anta square



Art Direction  
Andrea Federici

L'anta square, disponibile con maniglia o con gola sagomata, integra perfettamente ambiente cucina e living creando spazi unici e multifunzionali.



Find out more

## Linear-edged door

The Linear-edged door, available with a handle or with a shaped groove, perfectly integrates the kitchen and living room, creating unique and multi-functional spaces.

## Porte Square

La porte Square, disponible avec une poignée ou une gorge façonnée, intègre parfaitement la cuisine et le salon, créant ainsi des espaces uniques et multifonctionnels.

## Puerta Square

La puerta Square, disponible con tirador o con ranura perfilada, integra perfectamente la cocina y el salón, creando espacios únicos y multifuncionales.





# Sistema Modula

## Anta sagoma J

System    Système    Sistema

### J-profile door

The J-profile door is a signature of style, the perfect merger of class, versatility and elegance. Attention to detail, restyled evergreen lines and new experiments craft unique compositions which interpret every personality to become the ideal scenario of our days.

### Porte façonnée J

La porte façonnée J est une signature de style, le parfait rendez-vous entre classe, polyvalence et élégance. L'attention portée aux détails, les lignes classiques revisitées et les nouvelles expérimentations façonnent des compositions uniques qui interprètent chaque personnalité pour devenir le cadre idéal de nos journées.

### Art Direction Andrea Federici

L'anta sagoma J è una firma di stile, il perfetto rendez-vous tra classe, versatilità ed eleganza. Attenzione ai dettagli, linee evergreen rivisitate e nuove sperimentazioni plasmano delle composizioni uniche, che interpretano ogni personalità per diventare lo scenario ideale delle nostre giornate.

### Puerta perfil J

La puerta perfil J es una firma de estilo, la cita perfecta entre clase, versatilidad y elegancia. La atención al detalle, las líneas clásicas intemporales revisitadas y las nuevas experimentaciones dan forma a composiciones únicas que interpretan cada personalidad para convertirse en el escenario ideal de nuestros días.



Find out more





# Sistema Modula

Anta square

System

Système

Sistema

Art Direction  
Andrea Federici

L'anta square dà vita ad ambienti eleganti che accolgono composizioni perfettamente integrate e adatte per vivere il quotidiano, giorno dopo giorno. In versione Over, garantisce maggiore contenimento ed enfatizza l'estetica della cucina.

## Linear-edged door

The Linear-edged door gives rise to elegant settings that accommodate perfectly integrated compositions that are suitable for everyday life, day after day. In the Over version, it provides more storage and emphasises the style of the kitchen.

## Porte Square

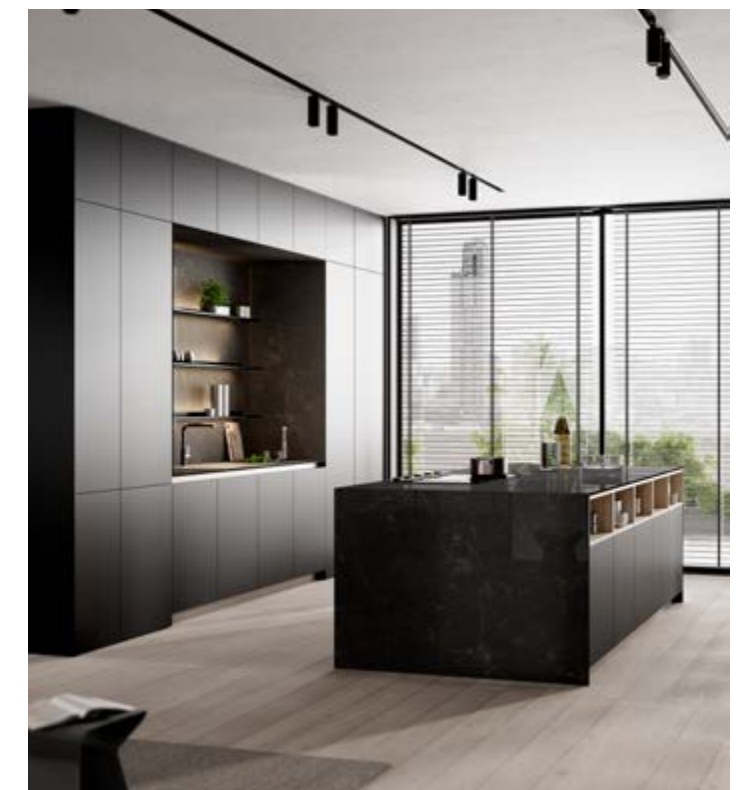
La porte square crée des environnements élégants qui accueillent des compositions parfaitement intégrées, adaptées à la vie quotidienne, jour après jour. Dans la version Over, il offre plus de rangement et souligne l'esthétique de la cuisine.

## Puerta Square

La puerta square crea ambientes elegantes que acogen composiciones perfectamente integradas y adecuadas para la vida cotidiana, día tras día. En la versión Over, proporciona más espacio de almacenamiento y acentúa la estética de la cocina.



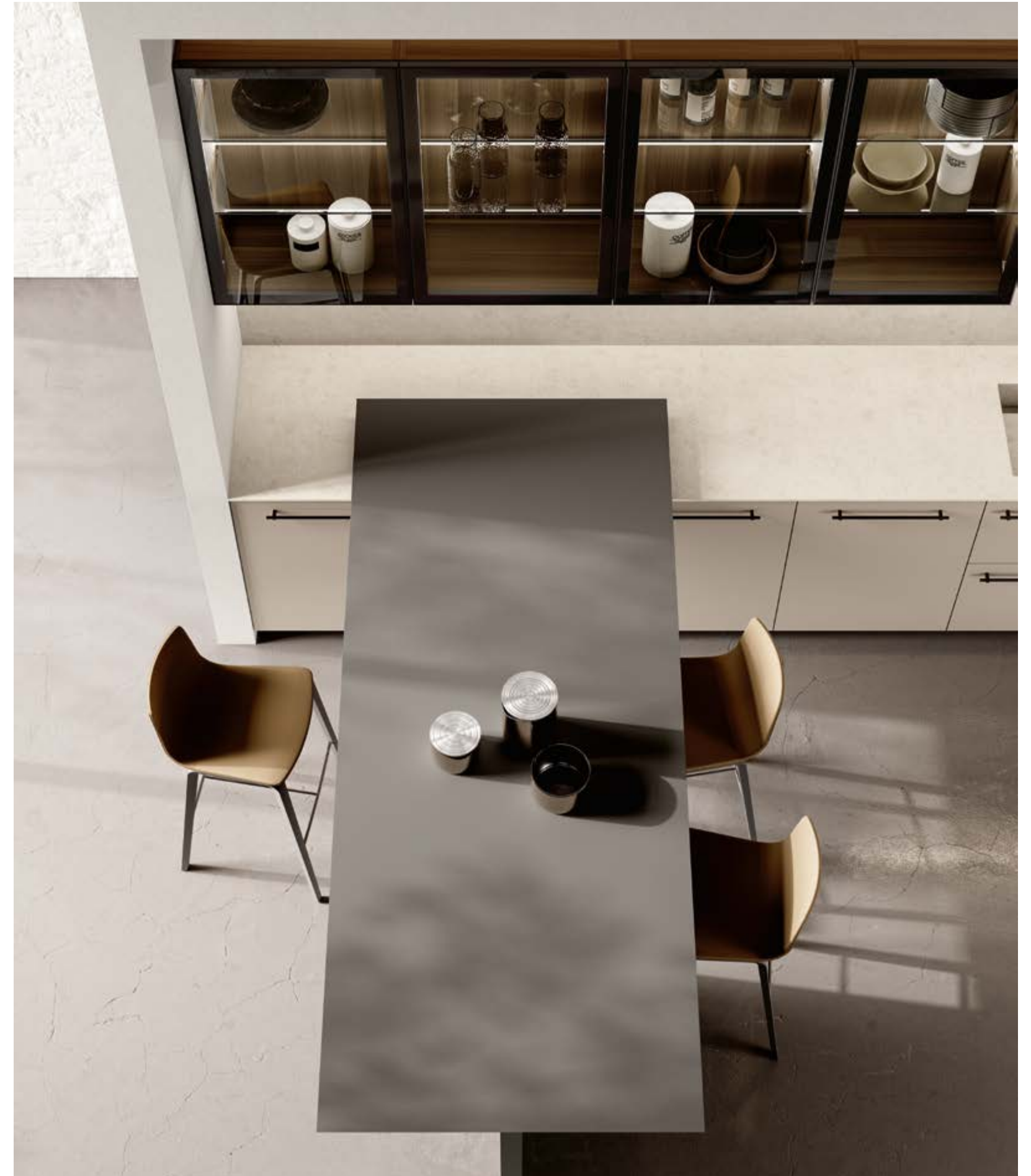
Find out more





# Sistema Modula

System    Système    Sistema





# Sistema Modula

## Anta profilo C

System    Système    Sistema

### C-shaped pull door

The C aluminium profile door is distinguished by the opening with a handle on the top of the door, which conveys the minimal style of the models with a groove. Embellished by its palette of prized materials, designed with painstaking care for detail, represents simplicity and modernity with a little inspiration drawn from nature.

### Porte profilé C

La porte profilé aluminium C est caractérisé par l'ouverture avec poignée en haut, qui redonne le style minimaliste des modèles avec gorge. Avec sa palette enrichie de matériaux précieux, soignés dans les moindres détails, représente simplicité et modernité avec une touche d'inspiration provenant de la nature.

### Puerta perfil en C

La puerta perfil en C se caracteriza por la apertura con tirador en la parte superior que devuelve el estilo minimalista de los modelos con ranura. Embellecida por su paleta de materiales finos, con atención a los más mínimos detalles, representa sencillez y modernidad con un toque de inspiración tomado de la naturaleza.

Art Direction  
Andrea Federici

L'anta con profilo C è caratterizzata dall'apertura con maniglia in testa all'anta che restituisce lo stile minimale della gola. Impreziosita dalla sua palette di materiali di pregio, curati nei minimi dettagli, rappresenta semplicità e modernità con un pizzico di ispirazione preso in prestito dalla natura.



Find out more





# Sistema Modula

Anta telaio

System

Système

Sistema

Art Direction  
Andrea Federici

L'anta telaio è essenza di sobrietà e modernità,  
con una presa maniglia integrata che diventa  
espressione di una perfetta sintesi formale



Find out more

## Frame door

The frame door is the essence of sobriety and modernity, featuring a recessed handle grip that becomes an expression of refined, formal design.

## Porte cadre

La porte cadre est l'essence de la sobriété et de la modernité, avec une prise poignée intégrée qui exprime une synthèse formelle parfaite.

## Puerta con marco

La puerta con marco es la esencia de la sobriedad y la modernidad, con una empuñadura tirador integrada que se convierte en una expresión de perfecta síntesis formal.





# Modello Gala

Model Modèle Modelo

*Art Direction*  
**Dario Poles  
 e Arch. Alfredo  
 Zengiaro**

Gala è un classico contemporaneo, un sistema di arredo che sa adattarsi alle architetture domestiche più diverse. Il modello sposa il concetto di flessibilità proponendo numerosi elementi di integrazione alla tipica anta con cornice per caratterizzare ogni progetto in una direzione più tradizionale o più attuale.



Find out more





# Modello Gala

Model    Modèle    Modelo



**Gala model**  
Gala is a contemporary classic, a furnishing system that can adapt to the most diverse home architectures. The model embraces the concept of flexibility by proposing numerous elements which can supplement the typical frame door to characterise each project in a more traditional or more on-trend direction.

**Modèle Gala**  
Gala est un classique contemporain, un système d'ameublement qui sait s'adapter aux architectures domestiques les plus variées. Le modèle épouse le concept de flexibilité en proposant de nombreux éléments d'intégration à la typique porte avec cadre pour caractériser chaque projet dans une direction plus traditionnelle ou plus actuelle.

**Modelo Gala**  
Gala es un clásico contemporáneo, un sistema de decoración que se adapta a las más diversas arquitecturas domésticas. El modelo conjuga el concepto de flexibilidad ofreciendo numerosos elementos adicionales a la típica puerta enmarcada para caracterizar cada proyecto en una dirección más tradicional o más contemporánea.





# Dettagli esclusivi

La collezione CUCINA racconta di uno spazio fatto di elementi unici, dettagli tecnologici e soluzioni innovative in cui la progettualità si evolve e si sviluppa senza limiti. L'esperienza culinaria si fonde con la sperimentazione grazie all'aiuto di accessori che, personalizzabili in base alle esigenze, sono fondamentali per organizzare e dare vita a configurazioni funzionali che non escludono l'estetica.

### Exclusive details

The CUCINA collection brings to mind a space made up of unique elements, high-tech details and innovative solutions where planning design evolves and develops without limits. Culinary experience comes together with experimentation with the help of accessories that can be customised to suit various needs and are essential to organising and giving rise to functional configurations that don't compromise on style.

### Détails exclusifs

The CUCINA collection brings to mind a space made up of unique elements, high-tech details and innovative solutions where planning design evolves and develops without limits. Culinary experience comes together with experimentation with the help of accessories that can be customised to suit various needs and are essential to organising and giving rise to functional configurations that don't compromise on style.

### Detalles exclusivos

The CUCINA collection brings to mind a space made up of unique elements, high-tech details and innovative solutions where planning design evolves and develops without limits. Culinary experience comes together with experimentation with the help of accessories that can be customised to suit various needs and are essential to organising and giving rise to functional configurations that don't compromise on style.

## Dispensa, cantina o lavanderia

I nostri sistemi di arredo integrano e celano ampie aree dedicate allo storage e agli elettrodomestici, lasciando che il rigore e l'essenzialità geometrica della zona living vengano ribaditi anche nell'area cucina.

### Pantry unit, wine cellar or laundry

Our furniture systems allow for integrated and concealed storage and appliances, maintaining the geometric simplicity of the living room throughout the kitchen area.

### Garde-manger, cave ou buanderie

Nos systèmes d'ameublement intègrent et dissimulent de grands espaces consacrés au rangement et aux électroménagers, pour que la rigueur et l'essentialité géométrique de la zone salon se répètent dans la zone cuisine.

### Despensa, bodega o lavandería

Nuestros sistemas de mobiliario integran y ocultan grandes espacios dedicados al almacenaje y a los electrodomésticos, permitiendo que el rigor y esencialidad geométrica de la zona de estar se reafirmen también en la zona de cocina.



## Piani Horizon

I piani Horizon permettono al top superiore di scorrere scoprendo la zona cottura e creando, solo all'occorrenza, un pratico piano snack. Sono disponibili con scorrimento parallelo o trasversale alla lunghezza dell'isola e in tutti i laminati Unicolor e Fenix® in gamma.



### Horizon tops

Horizon tops allow the upper top to slide and reveal the cooking area and create, only when necessary, a practical snack top. They are available in two solutions, sliding parallel to or across from the length of the island, in all the Unicolor and Fenix® laminates in the range.

### Plans Horizon

Les plans Horizon permettent au plan supérieur de coulisser, révélant la zone de cuisson et offrant, au besoin, un pratique plan snack. Ils sont disponibles avec coulissement parallèle ou transversal à la longueur de l'îlot, et dans tous les stratifiés Unicolor et Fenix® de la gamme.

### Encimeras Horizon

Las superficies Horizon permiten que la encimera superior se deslice para dejar al descubierto la zona de cocción y creando, solo cuando sea necesario, una práctica encimera desayunador. Están disponibles con deslizamiento paralelo o transversal a la longitud de la isla y en todos los laminados Unicolor y Fenix® de la gama.



## Sistema Lapis

Il sistema Lapis a parete e centro stanza ha un design inedito e personalizzabile con mensole, ripiani in vetro e metallo, vassoi a "C", pensili e basi in differenti modularità e un'infinità di materiali e finiture tra cui poter scegliere.

### Lapis system

The wall-mounted and standalone Lapis system features a unique design, customisable with shelves, inner glass shelves, "C" trays, wall units and base units in different modularities, with all-round finishings and an infinite selection of materials.

### Système Lapis

Le système mural et de centre de pièce Lapis présente un design inédit et personnalisable avec étagères, rayons en verre et métal, plateaux en forme de C, éléments hauts et bas en différentes modularités et une infinité de matériaux et finitions à choisir.

### Sistema Lapis

El sistema Lapis de pared y centro de habitación tiene un diseño inusual y personalizable con baldas, estantes de vidrio y metal, bandejas en forma de «C», colgantes y bases en diferentes modularidades y una infinidad de materiales y acabados a elegir.

## Cassa Over

Una cassa con ante altezza 78 cm abbinata allo zoccolo h 8, 10 o 12 che garantisce un maggior contenimento, esaltando l'estetica della cucina. Il top a profondità maggiorata rende estremamente funzionale l'area operativa.

### Over structure

A structure with 78 cm high doors combined with the 8, 10 or 12 cm high plinth that guarantees more storage, enhancing the style of the kitchen. The extra deep top makes the operational area extremely functional.

### Caisson Over

Un caisson avec portes de hauteur 78 cm associé au socle h. 8, 10 ou 12 garantit plus de rangement, exaltant l'esthétique de la cuisine. Le plan de profondeur majorée rend extrêmement fonctionnelle la zone opératoire.

### Caja Over

Una caja con puertas de 78 cm de altura combinada con un zócalo de 8, 10 o 12 cm de altura que garantiza un mayor espacio de almacenamiento, mejorando la estética de la cocina. La encimera con mayor profundidad hace que la zona de trabajo sea extremadamente funcional.





## Boiserie Moove Slim

Grazie ai binari in alluminio con illuminazione integrata, è possibile personalizzare la parete anche in soluzioni angolari, inserendo schienali in spessore 12 o 20 mm nei diversi materiali dei top: laminati, gres, quarzi, etc. Estetica e funzionalità sono garantiti dai diversi accessori disponibili come vaschette, mensole, ganci e taglieri.

### Moove Slim boiserie

Thanks to the aluminium rails with integrated lighting, the wall can also be customised in corner solutions, inserting 12 or 20 mm thick back panels in the various top materials: laminate, stoneware, quartz, etc. Visual appeal and functionality are guaranteed by the many available accessories such as trays, shelves, hooks or chopping boards.

### Boiserie Moove Slim

Grâce aux rails en aluminium avec éclairage intégré, il est possible de personnaliser le mur notamment avec des solutions d'angle, en insérant des crédences en ép.12 ou ép.20 mm dans les différents matériaux des plans: stratifiés, grès, quartz, etc. Esthétique et fonctionnalité sont garanties par les divers accessoires disponibles tels que récipients, étagères, crochets et planches à découper.

### Boiserie Mooves Slim

Gracias a los raíles de aluminio con iluminación integrada, también es posible personalizar la pared en soluciones esquineras insertando traseras es12 o es20 mm en los distintos materiales de las encimeras: laminados, gres, cuarzos, etc. La estética y la funcionalidad están garantizadas por los distintos accesorios disponibles, como bandejas, estantes, ganchos y tablas de corte.



## Armadi con ante rientranti

Il sistema ad ante a scomparsa rivela, all'occorrenza, una serie di attrezzature tecnologiche come forni, piani di lavoro estraibili e cassetti attrezzati. In versione doppia è in grado di nascondere una vera e propria cucina.

### Pocket-doors cabinets

The hidden-door opening system reveals a series of high-tech equipment including ovens, pull-out worktops and accessorised drawers. In the double version, it is capable of concealing a veritable kitchen.

### Armoires avec portes encastrées

Le système avec portes escamotables révèle, en cas de besoin, une série d'équipements technologiques tels que fours, plans de travail coulissants et tiroirs équipés. En version double, il est en mesure de dissimuler toute une cuisine.

### Armarios y puertas entrantes

El sistema de puertas retráctiles revela, cuando es necesario, una serie de equipamientos tecnológicos como hornos, superficies de trabajo extraíbles y cajones equipados. En la versión doble es capaz de ocultar una auténtica cocina.



## Personalizzazione

Oltre a poter scegliere tra i diversi colori laccati in gamma ante, gola e zoccolo sono completamente personalizzabili in tutti i colori RAL, per il massimo dell'unicità in cucina.

### Customisation

In addition to the choice of various lacquered colours in the range, the doors, groove and plinth can be entirely customised in all RAL colours, for the ultimate, unique kitchen.

### Personnalisation

En plus du vaste choix de couleurs laquées de la gamme de portes, les gorges et les plinthes sont entièrement personnalisables dans toutes les couleurs RAL, pour une cuisine unique.

### Personalización

Además de poder elegir entre los distintos colores de lacado de la gama, las puertas, la ranura y el zócalo son totalmente personalizables en todos los colores RAL, para conseguir la máxima exclusividad en la cocina.



## Elementi a giorno Daily

Gli elementi a giorno Daily si inseriscono all'interno della cucina creando dei vani a giorno belli e funzionali. I ripiani hanno una mostrina frontale in metallo finitura Alluminio, Champagne o Nero, in perfetto coordinamento con gli zoccoli, le gole oppure le maniglie.

### Daily open units

The Daily open units are inserted in the kitchen to create attractive and functional open compartments. The shelves have a front metal profile in the Alluminio, Champagne or Nero finish, perfectly coordinated with the plinths, grooves or handles.

### Éléments ajourés Daily

Les éléments ajourés Daily s'insèrent à l'intérieur de la cuisine en créant des niches ouvertes belles et fonctionnelles. Les étagères ont un élément décoratif frontal en métal finition Alluminio, Champagne ou Nero, parfaitement coordonné avec les plinthes, les gorges ou les poignées.

### Elementos abiertos Daily

Los elementos abiertos Espace se insertan en el interior de la cocina creando huecos abiertos bellos y funcionales. Los estantes tienen una moldura frontal de metal acabado Alluminio, Champagne o Nero, perfectamente coordinado con los rodapiés, las ranuras o los tiradores.



## Schienale in vetro magnetico

Frutto dell'incontro tra innovazione, design e artigianalità, gli schienali in vetro magnetici luminosi rendono più funzionale e organizzato lo spazio tra top e pensile grazie ai diversi accessori di cui sono dotati.

### Magnetic glass back panels

The bright magnetic back panels in glass, the product of combined innovation, design and craftsmanship, make the space between the top and wall unit more functional and orderly, thanks to the numerous accessories with which they can be equipped.

### Crédence en verre magnétique

Issues de la rencontre entre innovation, design et artisanat, les crédences en verre magnétiques lumineuses rendent l'espace entre plan et élément haut plus fonctionnel et organisé, grâce aux différents accessoires dont elles sont dotées.

### Trasera de vidrio magnético

Fruto de una combinación de innovación, diseño y artesanía, las traseras de vidrio magnéticas luminosas hacen que el espacio entre la encimera y el colgante sea más funcional y organizado gracias a los diferentes accesorios con los que están equipados.





# Col- lezio ne GIORNO.

Collection Collection Colección



# Sistema Diciotto

Art Direction  
Arch. Paolo  
Colombo

Praticità, versatilità e funzionalità senza rinunciare all'estetica. Questo è Diciotto, sistema giorno di Febal Casa che attraverso una vasta modularità crea composizioni sempre diverse per interpretare al meglio lo stile di vita individuale.



Find out more



## Diciotto system

Practical, versatile, functional, and stylish too. Diciotto is Febal Casa's living room collection affording extensive modularity to create a wide array of different compositions, all the better to interpret individual lifestyles.

## Système Diciotto

Aspects pratiques, polyvalents et fonctionnels sans renoncer à l'esthétique. Tel est Diciotto, le système séjour de Febal Casa qui, à travers une vaste modularité, crée des compositions toujours différentes pour interpréter au mieux le style de vie individuel.

## Sistema Diciotto

Practicidad, versatilidad y funcionalidad sin renunciar a la estética. Esto es Diciotto, el sistema giorno de Febal Casa que, gracias a su gran modularidad, crea composiciones siempre cambiantes para interpretar de la mejor manera el estilo de vida individual.



## Sistema Diciotto

La boiserie è concepita come un sistema in grado di dialogare con tutti gli altri arredi della gamma Febal Casa, un elemento versatile che si innesta con soluzione di continuità nella collezione giorno arrivando fino a terra. La Boiserie è composta da pannelli a sormonto personalizzabili con luce Led integrata, finiture a contrasto, mensole in metallo, pensili e moduli porta bottiglie.



### Diciotto system

The boiserie is designed as a system capable of communicating with all the other furniture in the Febal Casa range, a versatile element that fits in with the Giorno collection with continuity, all the way to the floor. The Boiserie consists of customisable overlapping panels with built-in LED light, contrasting finishes, metal shelves, wall units and bottle-rack modules.

### Système Diciotto

La boiserie est conçue comme un système en mesure de dialoguer avec tous les autres ameublements de la gamme Febal Casa, un élément polyvalent qui se greffe comme solution de continuité sur la collection de séjour, arrivant jusqu'au sol. La Boiserie se compose de panneaux qui chevauchent, à personnaliser avec éclairage led intégré, de finitions contrastées, d'étagères en métal, d'éléments hauts et de modules porte-bouteilles.

### Sistema Diciotto

La boiserie está concebida como un sistema capaz de dialogar con todos los demás muebles de la gama Febal Casa, un elemento versátil que se integra perfectamente en la colección giorno llegando hasta el suelo. La Boiserie se compone de paneles superpuestos personalizables con iluminación LED integrada, acabados en contraste, estantes metálicos, colgantes y módulos botelleros.





# Sistema Quarantacinque



## Quarantacinque system

The Quarantacinque system is defined by a 45° chamfered processing on the door and structure, creating a perfect volume.

The handle on the wall units and base units generates an ergonomic cut on the structure, embellishing the product to create a refined detail.

## Système Quarantacinque

Le système Quarantacinque se définit par un façonnage avec chanfrein à 45° sur la porte et sur le caisson, créant un volume parfait.

La poignée des éléments hauts et bas est une encoche ergonomique sur le caisson qui enrichit le produit, créant un détail raffiné.

Art Direction  
Arch. Paolo  
Colombo

Il sistema Quarantacinque è definito da una lavorazione con smusso a 45° sull'anta e sulla cassa che crea un volume perfetto.  
La maniglia dei pensili e delle basi è un taglio ergonomico sulla cassa che arricchisce il prodotto creando un raffinato dettaglio.



Find out more





# Sistema Trenta

Art Direction  
Arch. Paolo  
Colombo

Trenta è la libreria interpretata da Febal Casa come elemento chiave intorno cui viene progettata la zona giorno. Il centro funzionale della vita quotidiana che, attraverso infinite possibilità progettuali, risponde alle diverse esigenze spaziali e stilistiche.



Find out more

## Trenta system

Trenta is the bookcase interpreted by Febal Casa as a key element around which the living area is designed. The functional heart of everyday life which, thanks to infinite design possibilities, meets a host of different space and style requirements.

## Système Trenta

Trenta est le bibliothèque interprétée par Febal Casa comme élément clé autour duquel est conçue la zone séjour. Le centre fonctionnel de la vie quotidienne qui, à travers d'innombrables possibilités conceptuelles, répond aux différentes exigences spatiales et stylistiques.

## Sistema Trenta

Trenta es la librería interpretada por Febal Casa como elemento clave en torno al cual se diseña la zona de estar. El centro funcional de la vida cotidiana, que a través de infinitas posibilidades de diseño, responde a las diferentes necesidades espaciales y estilísticas.





# Libreria Lapis

La libreria Lapis, configurabile a parete e centro stanza, si adatta perfettamente a tutti gli ambienti della casa regalando estremo rigore e contenimento. Il suo design inedito è personalizzabile grazie a diversi elementi compositivi per soddisfare qualsiasi esigenza.



## Lapis bookshelf system

The Lapis bookshelf system, configurable for wall and freestanding, perfectly adapts to all areas of the house, offering extreme precision and storage. Its unique design is customizable with various compositional elements to meet any need.

## Système de bibliothèque Lapis

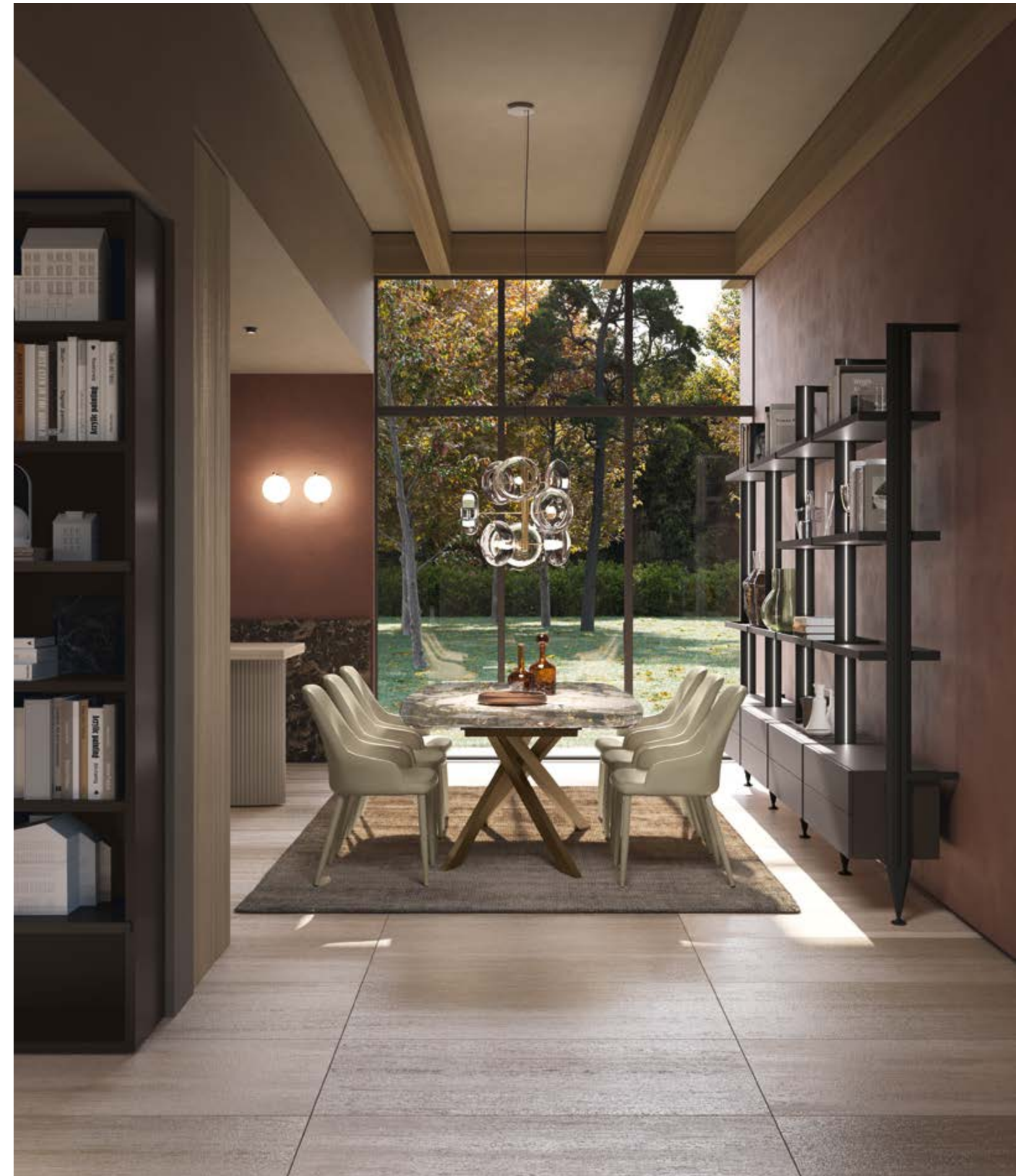
Le système de bibliothèque Lapis, configurable pour des arrangements muraux et autonomes, s'adapte parfaitement à tous les espaces de la maison, offrant une précision extrême et du rangement. Son design inédit est personnalisable grâce à divers éléments de composition pour répondre à tous les besoins.

## Sistema de librería Lapis

El sistema de librería Lapis, configurable para montajes en pared y en el centro de la habitación, se adapta perfectamente a todas las áreas de la casa, ofreciendo extrema precisión y almacenamiento. Su diseño único es personalizable con varios elementos compositivos para satisfacer cualquier necesidad.



Find out more





# DINING.

The Febal Casa GIORNO. collection has been supplemented with DINING. a range dedicated to tables, chairs, sideboards, coffee tables and accessories.

La collection GIORNO. de Febal Casa s'enrichit avec DINING., le programme consacré aux tables, chaises, buffets, coffee tables et compléments.

La colección GIORNO. de Febal Casa se enriquece con DINING. el programa dedicado a mesas, sillas, aparadores, mesas de centro y complementos.



*Design*  
**Arch. Paolo Colombo**

La collezione GIORNO. di Febal Casa si arricchisce con DINING. il programma dedicato a tavoli, sedie, madie, coffee table e complementi.



Find out more



Find out more



Sedie e tavoli raffinati si adattano ad ogni stile per essere protagonisti dei momenti di convivialità.

Sophisticated tables and chairs adapt to any style to be at the heart of moments of sociability.

Chaises et tables raffinées s'adaptent à tous les styles pour être au centre des moments conviviaux.

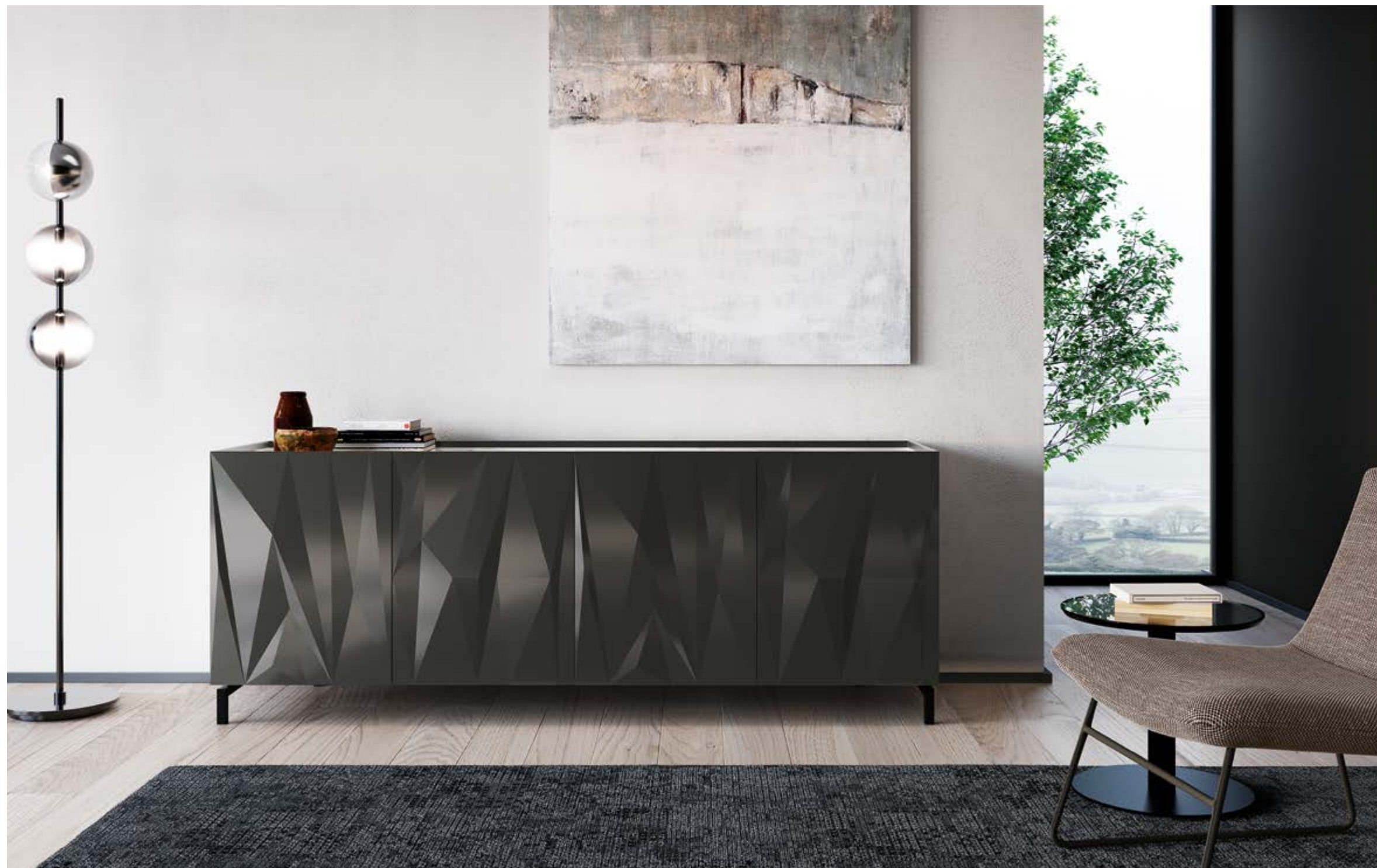
Refinadas sillas y mesas se adaptan a todos los estilos para ser las protagonistas de los momentos de convivencia.





Find out more

La funzione contenitiva si impreziosisce e si materializza nella collezione di madie proposte da Febal Casa. Ogni desiderio viene esaudito e custodito all'interno di questi arredi che completano la zona dining.



The storage function is embellished and materialised in the collection of sideboards offered by Febal Casa. Every wish is fulfilled and safeguarded in these items of furniture designed to complete the dining area.

La fonction de rangement s'enrichit et se matérialise dans la collection de buffets proposée par Febal Casa. Tous les besoins sont comblés et protégés au sein de ces ameublements qui complètent la salle à manger.

La función de almacenamiento se embellece y materializa en la colección de aparadores que propone Febal Casa. Todos los deseos se cumplen y se almacenan en estos muebles que completan la zona del comedor.





Find out more



Un elemento intorno al quale si disegna la quiete e si genera lo svago, il tavolino per Febal Casa si posiziona al centro delle esigenze umane.

The coffee table is a key piece of furniture, which encourages peace and quiet and entertainment too. For Febal Casa, it lies at the heart of human needs.

Élément autour duquel se déroulent les moments de détente et de loisirs, la table basse, pour Febal Casa, est au centre des besoins humains.

Elemento en torno al cual se diseña la tranquilidad y se genera el entretenimiento, la mesa de centro para Febal Casa se coloca en el centro de las necesidades humanas.





Find out more

Mirrors and mirror frames of different shapes and sizes are added to the DINING. collection to enhance and personalize the different rooms of the house.

Des miroirs et des cadres de miroir de différentes formes et tailles s'ajoutent à la collection DINING. pour valoriser et personnaliser les différentes pièces de la maison.

Espejos y marcos de espejo de diferentes formas y tamaños se añaden a la colección DINING. para realzar y personalizar las diferentes habitaciones de la casa.



Specchi e specchiere di forme e dimensioni differenti si aggiungono alla collezione DINING. per valorizzare e personalizzare le diverse stanze della casa.





# Dettagli esclusivi

La collezione GIORNO. propone soluzioni di design per arredare il soggiorno, racchiudendo una serie di elementi e dettagli in grado di rendere unica la casa. Particolari a cui non poter rinunciare per creare un’ambiente funzionale e di forte impatto estetico attorno a cui sviluppa il fulcro della convivialità. Scopri tutte le opportunità a disposizione, i nostri interior designer ti aspettano in negozio per mostrarti tutto il necessario per rendere il tuo living lo spazio più piacevole e accogliente della casa.

## Exclusive details

The GIORNO. collection offers design solutions to furnish the living room, proposing a series of elements and details that will make your home unique. Must-have details capable of creating a functional environment with strong style impact around which your household’s sociability can revolve. Find out more about all the opportunities available, our interior designers look forward to helping you in store to show you everything you need to make your living room the most appealing and welcoming place in your home.

## Détails exclusifs

La collection GIORNO. propose des solutions design pour meubler le séjour, avec une série d’éléments et détails en mesure de rendre la maison unique. Des détails auxquels on ne peut pas renoncer pour créer une pièce fonctionnelle et très esthétique, et permettant d’accueillir le lieu clé de la convivialité. Découvrez toutes les opportunités à disposition, nos designers d’intérieur vous attendent en magasin pour vous montrer tout le nécessaire afin de faire de votre salon l’espace le plus agréable et accueillant du foyer.

## Detalles exclusivos

La colección GIORNO. ofrece soluciones de diseño para amueblar el salón, englobando una serie de elementos y detalles capaces de hacer única la casa. Detalles irrenunciables para crear un entorno funcional con un fuerte impacto estético en torno al cual se desarrolla el fulcro de la convivencia. Descubra todas las oportunidades disponibles, nuestros interioristas le esperan en la tienda para mostrarle todo lo que necesita para hacer de su salón el espacio más agradable y acogedor de la casa.



### Backlighting

The backlighting of the base units and the paneling adds a scenic and evocative touch to the environment.

### Rétroéclairage

Le rétroéclairage des bases et des boiseries ajoute une touche scénique et suggestive à l’environnement.

### Retroiluminación

La retroiluminación de las bases y del revestimiento de madera añade un toque escénico y sugerente al ambiente.

## Retroilluminazione

La retroilluminazione delle basi giorno e della boiserie aggiunge un tocco scenico e suggestivo all’ambiente.

## Elemento porta bottiglie

L’elemento portabottiglie permette di creare all’interno della zona giorno una vera e propria esposizione personale di vini.



### Bottle-rack element

The bottle-rack element allows customers to create a genuine personal wine display in their living room.

### Élément porte-bouteilles

L’élément portebouteilles permet de créer une véritable exposition personnelle de vins dans la zone séjour.

### Botellero

El elemento botellero permite crear un auténtico expositor personal de vinos en el salón.

## Elemento luce

Per esaltare il ritmo compositivo e le geometrie delle soluzioni giorno l’elemento luce è il gesto stilistico che supera la funzione decorativa.



### Light element

To emphasise the compositional rhythm and the geometries of living room solutions, the light element is the stylistic gesture that goes beyond the decorative function.

### Élément éclairage

Pour exalter le rythme de la composition et les géométries des solutions de séjour, l’élément éclairage est le geste stylistique qui surpasse la fonction décorative.

### Elemento luz

Para realzar el ritmo compositivo y la geometría de las soluciones giorno, el elemento luz es el gesto estilístico que va más allá de la función decorativa.

## Maniglia giorno coordinata alla cucina

La maniglia gola è stata progettata per potersi coordinare alla cucina in puro stile Febal Casa.

### Groove handle to match the kitchen

The groove handle was designed to match the kitchen in pure Febal Casa style.

### Poignée séjour coordonnée à la cuisine

La poignée gorge a été conçue pour être coordonnée à la cuisine en pur style Febal Casa.

### Tirador coordinado con la cocina

El tirador de ranura está diseñado a juego con la cocina al más puro estilo Febal Casa.

## Design rigato

Boiserie, ante e vetri rigati consentono di arricchire il soggiorno in maniera estremamente sofisticata e coerente.



### Striped design

Striped glass, doors and boiserie can enrich the living room in an extremely sophisticated and coherent way.

### Design strié

Boiserie, portes et verres striés permettent d’enrichir le séjour de manière extrêmement sophistiquée et cohérente.

### Diseño a rayas

Boiserie, puertas y vidrios acanalados permiten enriquecer la sala de estar de una manera extremadamente sofisticada y coherente.







### Elemento porta tv

Per fruire della televisione senza rinunciare alla funzionalità, l'elemento porta tv è disponibile in diverse soluzioni in grado di soddisfare ogni tipo di necessità.

#### TV stand

In order to enjoy watching TV without compromising on functionality, the TV stand is available in various solutions to accommodate all needs.

#### Élément support télévision

Pour profiter de la télévision sans renoncer à la fonctionnalité, l'élément support télévision est disponible en différentes solutions pour répondre à toutes les nécessités.

#### Elemento porta TV

Para disfrutar de la televisión sin renunciar a la funcionalidad, el elemento porta TV está disponible en diferentes soluciones para satisfacer todas las necesidades.



### Componibili ad Angolo

Elementi modulari avvolgono le pareti del soggiorno ottimizzando al meglio gli angoli e creando nuovi spazi contenitivi.

#### Corner modular units

Modular elements wrap around the living room walls, optimizing corners and creating new storage spaces.

#### Unités modulaires d'angle

Les éléments modulaires entourent les murs du salon, optimisant ainsi les angles et créant de nouveaux espaces de rangement.

#### Unidades modulares de esquina

Los elementos modulares envuelven las paredes de la sala de estar, optimizando las esquinas y creando nuevos espacios de almacenamiento.



### Finiture coordinate

Le composizioni giorno possono essere caratterizzate da basi sospese e top in finiture impiallacciato eccimeri offrendo un'elegante e coordinata soluzione per lo spazio living.

#### Coordinated finishes

The living room compositions can be characterized by suspended base units and tops in veneer finishes, offering an elegant and coordinated solution for the living space.

#### Finitions coordonnées

Les compositions du séjour peuvent être caractérisées par des bases suspendues et des dessus en finitions plaquées, offrant une solution élégante et coordonnée pour l'espace de vie.

#### Acabados coordinados

Las composiciones del salón pueden caracterizarse por bases suspendidas y encimeras con acabados en chapa, ofreciendo una solución elegante y coordinada para el espacio de vida.



### Vano ponte

La libreria può tradursi in vero e proprio divisorio per ambienti. Il vano ponte consente l'ingresso e l'uscita tra gli spazi conferendo leggerezza visiva all'open-space.

#### Overhead compartment

The bookcase can translate into a genuine partition for rooms. The overhead compartment grants access to and from spaces, making the open space appear lighter.

#### Compartiment pont

La bibliothèque peut devenir un véritable séparateur d'espaces. Le compartiment pont permet l'entrée et la sortie vers les espaces, conférant de la légèreté visuelle à l'open space.

#### Hueco puente

La librería puede convertirse en un auténtico separador de ambientes. El hueco puente permite la entrada y salida a los espacios, dando ligereza visual al espacio abierto.



# Collezione ne SOFAS.

Collection Collection Colección



# Signature Collection

## Louvre

Un divano dalla forte personalità e particolarmente versatile. Grazie alla varietà degli elementi è possibile realizzare delle composizioni dal carattere trasversale che si inseriscono con eleganza nell'ambiente.

A sofa with a strong personality that's particularly versatile. Owing to the variety of elements available, compositions with a versatile personality can be created, to blend in with their surroundings elegantly.

Un divan à la forte personnalité et particulièrement polyvalent. Grâce à la variété des éléments, il est possible de créer des compositions à caractère transversal qui s'intègrent élégamment dans l'environnement.

Un sofá con una fuerte personalidad y especialmente versátil. Gracias a la variedad de elementos, es posible crear composiciones de carácter transversal que se integran con elegancia en el ambiente.



## Navigli



Find out more



Progettate secondo un concept di alta aggregabilità e di massimo comfort, le sedute hanno una cuscinatura unica. L'effetto soft rende il modello perfetto per disegnare le aree living giocando con composizioni inedite.

Designed with a highly-combinable and ultra-comfortable concept in mind, the seats have unique cushions. The soft effect makes the model perfect for designing living rooms while playing with unprecedented compositions.

Conçus selon un concept d'association élevée et de confort maximal, les sièges sont dotés d'un rembourrage unique. L'effet soft rend le modèle parfait pour dessiner les zones du salon en jouant avec des compositions inédites.

Diseñados según un concepto de alta agregabilidad y máximo confort, los asientos tienen un acolchado único. El efecto suave hace que el modelo sea perfecto para diseñar zonas de estar jugando con composiciones inusuales.



# Ribera

La rigurosità e il razionalismo delle linee si contrappongono alla comodità delle sedute, creando un contrasto armonioso e affascinante.



The simple rigour and rationalism of the silhouettes contrast with the welcoming comfort afforded by the seats, creating a harmonious and bewitching contrast.

La rigueur et le rationalisme des lignes s'opposent au confort des sièges, créant un contraste harmonieux et fascinant.

El rigor y el racionalismo de las líneas contrastan con la comodidad de los asientos, creando un contraste armonioso y fascinante.



# Spring

La componibilità del divano Spring risulta discreta grazie al sistema di collegamento a scomparsa. Il relax è garantito dall'ergonomia del cuscino terminale.

The modularity of the Spring sofa proves discreet thanks to the concealed connection system. Relaxation is guaranteed by the ergonomic design of the end cushion.

La modularité du canapé Spring est discrète grâce au système de connexion escamotable. La détente est garantie par l'ergonomie du coussin terminal.

La modularidad del sofá Spring es discreta gracias al sistema de unión oculto. La relajación está garantizada gracias a la ergonomía del cojín terminal.





# Midtown

Il disegno trapuntato definisce l'estetica del divano Midtown e ne scandisce il ritmo.

The quilted design defines the style of the Midtown sofa, marking its pace.

Le dessin cousu définit l'esthétique du canapé Midtown et marque son rythme.

El estampado acolchado define la estética del sofá Midtown y marca su ritmo.



# Downtown



Un sistema di sedute caratterizzato da un appeal accogliente e sofisticato. Compattezza e soffici   si uniscono nel medesimo concetto di divano permettendone sia l'uso pi  formale che quello di estremo relax.

A seating system distinguished by a welcoming and sophisticated appeal. Firmness and softness come together in the same sofa concept, allowing both its more formal use as well as extreme relaxation.

Un système d'assises caractérisé par un charme accueillant et sophistiqué. L'aspect compact et la douceur sont réunies dans ce concept de canapé, permettant à la fois une utilisation plus formelle et une relaxation totale.

Un sistema de asientos caracterizado por un atractivo acogedor y sofisticado. Compacidad y suavidad se unen en un mismo concepto de sof  , que permite tanto un uso m  s formal como una relajación extrema.



# Liberty

Liberty con un originale gioco di volumi, permette di creare delle morbide ed accoglienti isole domestiche nelle quali vivere il proprio tempo libero.

With its original game of volumes, Liberty makes it possible to create soft and welcoming domestic islands in which to savour your leisure time.

Liberty, avec son jeu de volumes original, permet de créer des îlots domestiques doux et accueillants pour profiter des loisirs.

Liberty, con un original juego de volúmenes, permite crear suaves y acogedoras islas domésticas en las que disfrutar del tiempo libre.





# Must Collection

## Parioli

Il divano Parioli incarna perfettamente l'essenza del comfort e dello stile contemporaneo. Con le sue proporzioni equilibrate e le sue linee pulite, trasforma gli ambienti in veri e propri scenari di eleganza.

The Parioli sofa perfectly embodies the essence of comfort and contemporary style. With its balanced proportions and clean lines, it transforms spaces into true scenes of elegance.

Le canapé Parioli incarne parfaitement l'essence du confort et du style contemporain. Avec ses proportions équilibrées et ses lignes épurées, il transforme les espaces en véritables scènes d'élégance.

El sofá Parioli encarna perfectamente la esencia del confort y el estilo contemporáneo. Con sus proporciones equilibradas y líneas limpias, transforma los espacios en auténticos escenarios de elegancia.



## Canary



Canary si distingue per le sue linee orizzontali marcate che suggeriscono un'attenzione particolare alla comodità e alla funzionalità delle sedute. L'aggregazione dei volumi crea un design contemporaneo ideale per qualsiasi stile.

Canary stands out for its marked horizontal lines, suggesting a particular attention to the comfort and functionality of the seats. The aggregation of volumes creates a contemporary design ideal for any style.

Canary se distingue par ses lignes horizontales marquées, suggérant une attention particulière au confort et à la fonctionnalité des sièges. L'agrégation des volumes crée un design contemporain idéal pour tous les styles.

Canary se distingue por sus líneas horizontales marcadas, lo que sugiere una atención especial a la comodidad y funcionalidad de los asientos. La agregación de volúmenes crea un diseño contemporáneo ideal para cualquier estilo.



# Holland

Il divano Holland è caratterizzato da un fascino sofisticato e da una sensazione di accoglienza. Il tratto distintivo del modello è quello di dare vita a composizioni flessibili in grado di adattarsi a qualsiasi esigenza di spazio.



The Holland sofa is characterized by sophisticated charm and a welcoming feel. The distinctive feature of this model is its ability to create flexible compositions that can adapt to any space requirement.

Le canapé Holland se caractérise par son charme sophistiqué et une sensation d'accueil. La caractéristique distinctive de ce modèle est sa capacité à créer des compositions flexibles capables de s'adapter à toutes les exigences d'espace.

El sofá Holland se caracteriza por su encanto sofisticado y una sensación acogedora. La característica distintiva de este modelo es su capacidad para crear composiciones flexibles que se adaptan a cualquier necesidad de espacio.



# Brickell

Il design raffinato e discreto di Brickell lo rende adatto a un'ampia gamma di ambienti. La sua capacità di combinare estetica e praticità lo rende una scelta versatile in diversi contesti.

The refined and discreet design of Brickell makes it suitable for a wide range of environments. Its ability to combine aesthetics and practicality makes it a versatile choice in various contexts.

Le design raffiné et discret de Brickell le rend adapté à une large gamme d'environnements. Sa capacité à combiner esthétique et praticité en fait un choix polyvalent dans différents contextes.

El diseño refinado y discreto de Brickell lo hace adecuado para una amplia gama de entornos. Su capacidad para combinar estética y practicidad lo convierte en una opción versátil en diversos contextos.





# Poltrone

Armchairs   Fauteuils   Butacas

## Jane

La sua silhouette avvolgente denota un design estremamente contemporaneo.

Its enveloping silhouette denotes an extremely contemporary design.

Sa silhouette enveloppante dénote un design extrêmement contemporain.

Su silueta envolvente denota un diseño extremadamente contemporáneo.



## Ginevra

Dotata di un'ampia seduta e di un'imbottitura generosa, offre un comfort senza eguali.

Equipped with a wide seat and generous padding, it offers unparalleled comfort.

Doté d'un large siège et d'un rembourrage généreux, il offre un confort inégalé.

Dotado de un asiento amplio y un generoso acolchado, ofrece un confort sin igual.



## Elliot

La poltrona Elliot, caratterizzata da geometrie razionali, è personalizzabile grazie ad un'ampia gamma di rivestimenti per soddisfare ogni richiesta.

The Elliot armchair, characterized by rational geometries, is customizable with a wide range of coverings to meet every request.

Le fauteuil Elliot, caractérisé par des géométries rationnelles, est personnalisable grâce à une large gamme de revêtements pour satisfaire toutes les demandes.

El sillón Elliot, caracterizado por geometrías racionales, es personalizable con una amplia gama de tapizados para satisfacer cualquier solicitud.

## Marilyn

La dormeuse Marilyn si distingue per le sue forme sinuose che emanano un'eleganza raffinata.

The Marilyn chaise lounge stands out for its sinuous shapes that exude refined elegance.

La chaise longue Marilyn se distingue par ses formes sinueuses qui dégagent une élégance raffinée.

La chaise longue Marilyn se destaca por sus formas sinuosas que emanan una elegancia refinada.



## Andy

Andy presenta un design distintivo e allo stesso tempo ideale per la vita di tutti i giorni. Le sue geometrie catturano l'attenzione e la rendono protagonista dell'ambiente.

Andy features a distinctive design that is ideal for everyday life. Its geometries capture attention and make it the centerpiece of the environment.

Andy présente un design distinctif tout en étant idéal pour la vie quotidienne. Ses géométries attirent l'attention et en font la pièce maîtresse de l'environnement.

Andy presenta un diseño distintivo que es ideal para la vida cotidiana. Sus geometrías capturan la atención y la convierten en la protagonista del entorno.



## Shirley

La poltrona Shirley possiede una seduta accogliente e uno schienale ergonomico per garantire un supporto ottimale.

The Shirley armchair features a comfortable seat and an ergonomic backrest to ensure optimal support.

Le fauteuil Shirley possède un siège confortable et un dossier ergonomique pour garantir un soutien optimal.

El sillón Shirley tiene un asiento acogedor y un respaldo ergonómico para garantizar un soporte óptimo.





# Dettagli esclusivi

La collezione SOFAS. include un'ampia gamma di modelli divano in grado di rendere unici gli ambienti grazie al design sartoriale e all'eleganza senza tempo. Il divano, simbolo di convivialità e condivisione, è il protagonista indiscusso della zona living e per questo deve essere la combinazione perfetta tra comfort ed estetica. In questa pagina puoi trovare alcuni dei plus della collezione; collegati al nostro sito internet o vai in uno dei nostri negozi per conoscerli tutti.

## Exclusive details

The SOFAS. collection includes a wide range of sofa models that can make the rooms unique thanks to their tailored design and timeless elegance. The sofa – the symbol of sociability and sharing – is the undisputed star of the living room and should therefore provide the perfect combination of comfort and style. This page illustrates some of the strengths of the collection; visit our website or one of our stores to see them all.

## Détails exclusifs

La collection SOFAS. comprend une vaste gamme de modèles de canapés en mesure de rendre les espaces uniques grâce à leur design couture et à leur élégance atemporelle. Le canapé, symbole de convivialité et partage, est le protagoniste indéniable de la zone salon et c'est pourquoi il doit être la combinaison parfaite entre confort et esthétique. Cette page illustre certains atouts de la collection, consultez notre site Internet ou rendez-vous dans un de nos magasins pour en savoir plus.

## Detalles exclusivos

La colección SOFAS. incluye una amplia gama de modelos de sofás capaces de hacer únicos los ambientes gracias a su diseño a medida y a su elegancia intemporal. El sofá, símbolo de la convivencia y el compartir, es el protagonista indiscutible de la zona de estar y por ello debe ser la combinación perfecta de confort y estética. En esta página encontrará algunos de los puntos fuertes de la colección. Visite nuestro sitio web o acuda a una de nuestras tiendas para verlos todos.



## Elemento trapezoidale

Un accessorio pensato per lasciare spazio a combinazioni originali e mai banali. L'angolo trapezio può essere utilizzato anche come elemento indipendente di arredo.

### Trapezoidal element

This accessory has been designed to leave room for original and unprecedented combinations. The trapezoidal corner can also be used as an independent piece of furniture.

### Élément trapézoïdal

Un accessoire conçu pour laisser la place à des combinaisons originales et jamais banales. Le angle trapèze peut être utilisé aussi comme élément indépendant d'ameublement.

### Elemento trapezoidal

Un accesorio diseñado para dejar espacio a combinaciones originales y nunca banales. La esquina trapecio también puede utilizarse como mueble independiente.

## Meccanismo recliner

Il meccanismo recliner consente di sollevare le gambe a seconda delle preferenze individuali.



### Recliner mechanism

The recliner mechanism allows you to raise your legs according to individual preferences.

### Mécanisme de relaxation

Le mécanisme de relaxation permet de lever les jambes selon les préférences individuelles.

### Mecanismo reclinable

El mecanismo reclinable permite levantar las piernas según las preferencias individuales.

## Spalliera traslante

Il meccanismo della spalliera traslante consente di scegliere la posizione dello schienale grazie ad un semplice movimento che ne modifica la profondità.

### Sliding backrest

The sliding backrest mechanism allows you to choose the position of the backrest in a simple motion which modifies its depth.

### Dossier coulissant

Le mécanisme du dossier coulissant permet de choisir la position du dossier d'un simple mouvement qui en modifie la profondeur.

### Respaldo deslizante

El mecanismo del respaldo deslizante permite elegir la posición del respaldo mediante un sencillo movimiento que modifica su profundidad.



## Elementi contenitivi

Presentiamo un'ampia gamma di opzioni contenitive all'interno di pouf e chaise longue.

### Storage elements

We present a wide range of storage options inside poufs and chaise lounges.

### Éléments de rangement

Nous présentons une large gamme d'options de rangement à l'intérieur des poufs et des chaises longues.

### Elementos de almacenamiento

Presentamos una amplia gama de opciones de almacenamiento dentro de pufs y chaises longues.

## Meccanismo di inclinazione del bracciolo

Il meccanismo di inclinazione del bracciolo permette una maggiore flessibilità ed ergonomia durante i momenti di relax.

### Armrest tilting mechanism

The armrest tilting mechanism allows for greater flexibility and ergonomics during moments of relaxation.

### Mécanisme d'inclinaison de l'accoudoir

Le mécanisme d'inclinaison de l'accoudoir permet une plus grande flexibilité et ergonomie pendant les moments de détente.

### Mecanismo de inclinación del reposabrazos

El mecanismo de inclinación del reposabrazos permite una mayor flexibilidad y ergonomía durante los momentos de relax.







### Divani componibili

La vasta scelta della collezione SOFAS. permette di creare la composizione che fa al caso tuo e di soddisfare molteplici esigenze di stile e di arredamento.

#### Modular sofas

The extensive choice offered by the SOFAS. collection allows customers to create the composition that most suits them and satisfy a multitude of style and furnishing requirements.

#### Canapés modulaires

Le vaste choix de la collection SOFAS. permet de créer la composition que vous souhaitez et de répondre à de multiples exigences de style et d'ameublement.

#### Sofás modulares

La amplia oferta de la colección SOFAS. permite crear la composición que mejor se adapte a sus necesidades y satisfacer múltiples exigencias de estilo y decoración.

### Chaise longue

Per personalizzare la seduta nell’ottica del relax più completo non può mancare la chaise longue, l’elemento che rende il divano protagonista assoluto del salotto.



#### Chaise longue

To customise the sofa to achieve ultimate levels of relaxation, the chaise longue is a must-have. This feature will turn your sofa into the veritable star of the sitting room.

#### Chaise-longue

Pour personnaliser l’assise dans le cadre de la détente la plus complète, la chaise longue ne peut pas manquer, c’est l’élément qui fait du canapé le protagoniste absolu du salon.

#### Chaise longue

Para personalizar el asiento con vistas a una relajación total, es imprescindible la chaise longue, el elemento que convierte al sofá en el protagonista absoluto del salón.



### Elemento pouf

L’elemento pouf trova all’interno del living diverse utilità. La sua poliedrica funzionalità consente un utilizzo indipendente, ma anche in adiacenza ad altri moduli.

#### Pouf element

The pouf element has many uses in the living room. Its multifaceted functionality allows it to be used independently, but also adjacent to other modules.

#### Élément pouf

L’élément pouf a de nombreuses utilisations dans le salon. Sa fonctionnalité multiforme lui permet d’être utilisé indépendamment, mais aussi à côté d’autres modules.

#### Elemento puf

El elemento puf tiene múltiples usos en el salón. Su polifacética funcionalidad permite utilizarlo de forma independiente, pero también junto a otros módulos.

### Seduta scorrevole

Il meccanismo scorrevole della seduta garantisce la possibilità di regolare la profondità in base alle proprie esigenze.

#### Sliding seat

The sliding seat mechanism ensures the possibility to adjust the depth according to your needs.

#### Siège coulissant

Le mécanisme coulissant du siège garantit la possibilité de régler la profondeur selon vos besoins.

#### Asiento deslizante

El mecanismo deslizando del asiento garantiza la posibilidad de ajustar la profundidad según sus necesidades.





# Col- lezzio ne NOTTE.

Collection Collection Colección



# Letti e gruppi



## Letto Raphael e gruppo Gala

Il letto Raphael, sofisticato e contemporaneo, è disponibile con testata imbottita trapuntata personalizzabile nei rivestimenti a listino. Il comodino Gala configurabile a terra, sospeso o con gamba metallica, è anche progettato come consolle trucco.



Find out more

### Lisboa Soft bed and Gate set

The Raphael bed, sophisticated and contemporary, is available with a customizable quilted upholstered headboard in the listed coverings. The Gala nightstand, configurable as a floor-standing, wall-mounted, or metal-legged unit, is also designed as a makeup console.

### Lit Lisboa Soft et groupe Gate

Le lit Raphael, sophistiqué et contemporain, est disponible avec une tête de lit rembourrée et matelassée personnalisable dans les revêtements listés. La table de chevet Gala, configurable au sol, suspendue ou avec pied métallique, est également conçue comme console de maquillage.

### Cama Lisboa Soft y grupo Gate

La cama Raphael, sofisticada y contemporánea, está disponible con un cabecero acolchado y capitoné personalizable en los revestimientos del catálogo. La mesita de noche Gala, configurable en versión de suelo, suspendida o con pata metálica, también está diseñada como consola de maquillaje.





# Cabine armadio

Cabine armadio personalizzabili secondo ogni necessità. Accessori, finiture e materiali rendono unico ogni progetto.

## Walk-in wardrobes

Walk-in wardrobes can be customised to suit your every need. Accessories, finishes and materials make every project unique.

## Dressings

Dressings à personnaliser selon les besoins. Accessoires, finitions et matériaux rendent chaque projet unique.

## Vestidores

Vestidores que se pueden personalizar para adaptarse a cualquier necesidad. Accesorios, acabados y materiales hacen que cada proyecto sea único.





## Vano porta TV



Vano porta TV da integrare all'armadio della camera da letto per guardare in comodità la propria serie preferita.

### TV compartment

TV compartment to be built into the bedroom wardrobe so you can watch your favourite series comfortably.

### Compartment télévision

Compartment télévision à intégrer à l'armoire de la chambre à coucher pour regarder confortablement vos séries préférées.

### Compartimento para TV

Compartimento para TV que se integra en el armario del dormitorio para ver cómodamente sus series favoritas.



## Letto Venice

Il letto Venice, oltre ad avere dei vani contenitivi laterali, presenta una testata imbottita in grado di garantire un riposo ottimale.

### Venice bed

In addition to having side storage compartments, the Venice bed has a padded headboard designed to ensure an excellent night's rest.

### Lit Venice

Le lit Venice dispose de compartiments de rangement latéraux et d'une tête de lit capitonnée pour garantir un repos optimal.

### Cama Venice

La cama Venice, además de disponer de compartimentos de almacenaje laterales, cuenta con una cabecera acolchada que garantiza un descanso óptimo.









## Libreria Lapis

La libreria Lapis è una soluzione innovativa per definire gli spazi con eleganza e funzionalità. Caratterizzata da strutture verticali, offre superfici per esporre libri e oggetti, creando al contempo una separazione leggera tra gli ambienti.

### Lapis bookcase

The Lapis bookcase is an innovative solution for defining spaces with elegance and functionality. Characterized by vertical structures, it offers surfaces for displaying books and objects, while simultaneously creating a light separation between environments.

### bibliothèque Lapis

La bibliothèque Lapis est une solution innovante pour définir les espaces avec élégance et fonctionnalité. Caractérisée par des structures verticales, elle offre des surfaces pour exposer des livres et des objets, tout en créant une séparation légère entre les environnements.

### estantería Lapis

La estantería Lapis es una solución innovadora para definir los espacios con elegancia y funcionalidad. Caracterizada por estructuras verticales, ofrece superficies para exhibir libros y objetos, creando al mismo tiempo una ligera separación entre ambientes.



## Testata Etienne

Sofisticata e confortevole, la testata Etienne impreziosisce la camera da letto con una curvatura delicata che si estende leggermente verso l'esterno.

### Etienne headboard

Sophisticated and comfortable, the Etienne headboard enhances the bedroom with a delicate curvature that extends slightly outward.

### Tête de lit Etienne

Sophistiquée et confortable, la tête de lit Etienne embellit la chambre à coucher avec une courbure délicate qui s'étend légèrement vers l'extérieur.

### Cabecero Etienne

Sofisticado y cómodo, el cabecero Etienne embellece el dormitorio con una curvatura delicada que se extiende ligeramente hacia afuera.





# Letto Jacques

Il letto Jacques è contraddistinto dalla testata imbottita, la cui forma avvolge e protegge con estrema morbidezza.

## Jacques bed

The Jacques bed is distinguished by the padded headboard, the shape of which welcomes and protects with the utmost softness.

## Lit Jacques

Le lit Jacques se distingue par sa tête de lit cousue, dont la forme accueille et protège avec une extrême douceur.

## Cama Jacques

La cama Jacques se distingue por su cabecera acolchada, cuya forma acoge y protege con extrema suavidad.



# Armadio con ante stagionali

L'armadio con ante stagionali permette di aggiungere vani contenivi, comodi sia in occasione dei cambi di stagione che per sistemare tutto ciò che si usa meno di frequente.



## Wardrobe with seasonal doors

The wardrobe with seasonal doors allows you to add storage compartments, convenient both when swapping over your wardrobe at the start of another season as well as to organise everything you use less frequently.

## Armoire avec portes de saison

L'armoire avec portes de saison permet d'ajouter des compartiments de rangement, pratiques à l'occasion du changement de saison et pour ranger tout ce qu'on utilise moins fréquemment.

## Armario con puertas de temporada

El armario con puertas de temporada permite añadir compartimentos de almacenamiento, prácticos tanto para los cambios de temporada como para guardar todo lo que se utiliza con menos frecuencia.



## Armadio ponte

Scegliere un arredamento salvaspazio, come l'armadio ponte per la camera da letto, è necessario se non si vuole rinunciare al comfort. Imparare a sovrapporre i volumi è una possibilità da esplorare per aumentare e integrare lo spazio.



### Overhead wardrobe

Choosing space-saving furniture such as the overhead wardrobe for the bedroom is necessary if you have no intention of compromising on comfort. Learning to overlap volumes is an opportunity you should take to increase and integrate your space.

### Armoire en pont

Choisir un ameublement malin, comme l'armoire en pont, pour la chambre à coucher est nécessaire pour ne pas renoncer au confort. Apprendre à superposer les volumes est une possibilité à explorer pour augmenter et intégrer l'espace.

### Armario puente

Elegir muebles que ahorren espacio, como un armario puente para el dormitorio, es necesario si no se quiere renunciar a la comodidad. Aprender a superponer volúmenes es una posibilidad que se puede explorar para aumentar e integrar el espacio.

## Letto Allure

Il letto Allure rappresenta una soluzione ideale per chi desidera un ambiente raffinato, in cui comfort e stile si fondono in perfetta armonia.



### Allure bed

The Allure bed is the ideal solution for those in search of a sophisticated setting, where comfort and style come together in perfect harmony.

### Lit Allure

Le lit Allure est la solution idéale pour ceux qui souhaitent une ambiance raffinée où confort et style se mêlent harmonieusement.

### Cama Allure

La cama Allure representa una solución ideal para quienes desean un ambiente refinado en el que confort y estilo se combinan en perfecta armonía.



## Armadio per passaggio

La possibilità di personalizzare la zona notte con l'armadio per passaggio consente di ottenere una soluzione che sfrutta ogni centimetro a disposizione e che segue l'architettura della stanza.

### Wardrobe with passageway

The opportunity to customise the bedroom with a wardrobe fitted around a passageway means you can create a solution that makes best use of all the available space, according to the architecture of the room.

### Armoire pour passage

La possibilité de personnaliser la zone nuit avec l'armoire de passage permet une solution qui exploite chaque centimètre disponible et suit l'architecture de la pièce.

### Armario de paso

La posibilidad de personalizar la zona de noche con un armario de paso permite obtener una solución que aprovecha cada centímetro disponible y sigue la arquitectura de la habitación.



## Anta scorrevole Rodin

L'illuminazione è una cifra costante nella ricerca stilistica di Febal Casa. Interpretata come fattore distintivo che dona carattere, nella zona notte diventa decorativa e funzionale integrata all'anta Rodin.



### Rodin sliding door

Lighting is a constant element in Febal Casa's stylistic research. Interpreted as a distinguishing feature that adds character, it becomes decorative and functional in the bedroom, when integrated with the Rodin door.

### Porte coulissante Rodin

L'éclairage est un élément constant dans la recherche stylistique de Febal Casa. Interprétée comme un facteur de distinction qui donne du caractère, elle devient décorative et fonctionnelle dans la zone nuit, intégrée à la porte Rodin.

### Puerta corredera Rodin

La iluminación es una constante en la investigación estilística de Febal Casa. Interpretada como un factor distintivo que aporta carácter, en la zona del dormitorio se convierte en decorativa y funcional, integrada con la puerta Rodin.



# Dettagli esclusivi

La collezione NOTTE. delinea un lifestyle elegante e sofisticato. Le soluzioni del vivere quotidiano invitano ad una nuova concezione di comfort che coniuga estetica e praticità. Un'ampia selezione di accessori da combinare alla vasta modularità degli arredi, garantisce un'estesa capacità di personalizzazione legata all'organizzazione degli spazi. Prendi ispirazione dalle nostre idee e realizza la zona notte dei tuoi sogni.

### Exclusive details

The NOTTE. collection outlines a stylish and sophisticated lifestyle. The solutions for everyday life propose a new concept of comfort that combines style with practicality. An extensive selection of accessories to be combined with the wide modularity of furnishings guarantees ample scope for customisation linked to the organisation of space. Be inspired by our ideas and make your dream bedroom come true.

### Détails exclusifs

La collection NOTTE. définit un lifestyle élégant et sophistiqué. Les solutions de vie quotidienne invitent à une nouvelle conception de confort qui mêle esthétique et commodité. Une vaste sélection d'accessoires à combiner à la grande modularité des ameublements garantit une bonne capacité de personnalisation liée à l'organisation des espaces. Inspirez-vous de nos idées et réalisez la zone nuit de vos rêves.

### Detalles exclusivos

La colección NOTTE. crea un estilo de vida elegante y sofisticado. Las soluciones para el día a día invitan a un nuevo concepto de confort que combina estética y practicidad. Una amplia selección de accesorios que se combinan con la gran modularidad del mobiliario, garantiza una gran capacidad de personalización vinculada a la organización del espacio. Inspírese en nuestras ideas y haga realidad el dormitorio de sus sueños.



### Anta e terminale Cover

L'anta debordante e il terminale Cover interrompono la linearità delle armadiature, creando un effetto visivo dinamico che arricchisce l'ambiente.

#### Cover door and end element

The Cover protruding door and end element break the linearity of the wardrobes, creating a dynamic visual effect that enriches the environment.

#### Porte et panneau de terminaison Cover

La porte débordante et le panneau de terminaison Cover interrompent la linéarité des armoires, créant un effet visuel dynamique qui enrichit l'environnement.

#### Puerta y panel terminal Cover

La puerta saliente y el panel terminal Cover interrumpen la linealidad de los armarios, creando un efecto visual dinámico que enriquece el ambiente.

## Tagli su misura

Grazie alla modularità dei sistemi di contenimento, è possibile realizzare un vero e proprio su misura come il taglio mansardato che permette di arredare stanze dal soffitto variabile.



### Custom cuts

Thanks to the modularity of the storage systems, veritable bespoke solutions can be achieved, including the sloping cut, allowing rooms with a variable ceiling to be custom furnished.

### Profils sur mesure

Grâce à la modularité des systèmes de rangement, il est possible de réaliser une solution vraiment sur mesure comme le profil mansardé qui permet d'aménager des pièces au plafond variable.

### Detalles en contraste

Los respuntes de los sofás pueden ser tono sobre tono para un estilo tradicional o en contraste para crear juegos de color muy característicos.



## Armadio con vano porta tv

Il vano porta tv è disponibile in versione apribile orientabile a destra o a sinistra. È inoltre dotato di un alloggiamento per i dispositivi elettronici e di una predisposizione per il passaggio dei cavi.

### Wardrobe with TV compartment

The TV compartment is available in the opening version and can be swivelled to the left or right. It is also equipped with a housing for electronic devices and a cable grommet set-up.

### Armoire avec compartiment télévision

Le compartiment télévision est disponible en version à ouvrir et orientable à droite ou à gauche. Il est également doté d'un logement pour les dispositifs électroniques et d'une prédisposition pour le passage des câbles.

### Armario con compartimiento porta TV

El compartimento de TV está disponible en versión de apertura giratoria hacia la derecha o hacia la izquierda. También está equipado con un alojamiento para dispositivos electrónicos y una disposición para el paso de cables.

## Armadio consolle

La cabina armadio viene reinterpretata per essere vissuta in diversi momenti della giornata: la consolle accoglie infatti un piano polifunzionale in grado di diventare una comoda zona trucco o una pratica postazione smart working.

### Console wardrobe

The walk-in wardrobe has been restyled to be utilised at various time of the day: the console in fact houses a multipurpose top which can turn into a convenient make-up area or a practical smart working station.

### Armoire console

Le dressing est réinterprété pour être vécu à différents moments de la journée : la console accueille en effet un plan multifonction qui peut devenir un confortable espace maquillage ou un pratique coin télétravail.

### Armario consola

El vestidor se reinterpreta para ser utilizado en diferentes momentos del día: la consola aloja una encimera multifuncional que puede convertirse en una cómoda zona de maquillaje o en una práctica estación de trabajo inteligente.





### Attrezzatura plus

I ripiani Plus con telaio Carbon grey e vetro Trasparente possono essere opzionati con una retroilluminazione Led interna capace di esaltarne i materiali. L’interazione è gestita attraverso sensore, telecomando o applicazione bluetooth per regolare così anche l’intensità luminosa.

#### Plus equipment

Plus shelves with Carbon grey frame and Trasparente glass can be ordered with optional internal LED backlighting that enhances the materials. Interaction is controlled by a sensor, remote control or Bluetooth application to adjust the light intensity.

#### Équipement Plus

Les rayons Plus avec cadre Carbon grey et verre Trasparente peuvent avoir en option un rétro-éclairage led interne pour en exalter les matériaux. L’interaction est gérée par un capteur, une télécommande ou une application Bluetooth pour régler également l’intensité lumineuse.

#### Equipamiento Plus

Los estantes Plus con marco Carbon grey y vidrio Trasparente pueden equiparse con una retroiluminación LED interna que realza los materiales. La interacción se controla mediante sensor, mando a distancia o aplicación Bluetooth para ajustar también la intensidad de la luz.



### Vano cassaforte

Il vano con cassaforte è una dotazione irrinunciabile all’interno dell’armadio per la protezione degli oggetti di valore. Attraverso un pratico sportello lo si può nascondere per passare inosservato.

#### Safe compartment

The safe compartment is a must-have inside the wardrobe in order to protect your valuables. Thanks to a practical flap, it can be hidden away from view.

#### Compartment coffre-fort

Le compartiment avec coffre-fort est un équipement essentiel au sein de l’armoire pour protéger les objets de valeur. Grâce à une petite porte pratique, il est possible de le dissimuler pour qu’il passe inaperçu.

#### Compartimento para caja fuerte

El compartimento para la caja fuerte es un elemento esencial en el armario para la protección de los objetos de valor. Con una práctica puerta se puede ocultar para pasar desapercibido.



### Purificatore e profumatore d’aria

Il purificatore e profumatore d’aria esprime a pieno il concetto di comfort delle armadiature Febal Casa. Un dispositivo innovativo e certificato che monitora la qualità dell’aria e si attiva per ridurre eventuali agenti nocivi all’interno dell’armadio.

#### Purifier and air freshener

The purifier and air freshener fully express the concept of comfort provided by Febal Casa wardrobes. This innovative and certified device monitors the air quality and is activated to reduce any harmful agents that may be inside the wardrobe.

#### Purificateur et parfumeur d’ambiance

Le purificateur et parfumeur d’ambiance exprime pleinement le concept de confort des armoires Febal Casa. Un dispositif innovant et certifié qui surveille la qualité de l’air et s’active pour réduire d’éventuels agents nocifs à l’intérieur de l’armoire.

#### Purificador y perfumador de aire

El purificador y perfumador de aire expresa plenamente el concepto de confort de los armarios Febal Casa. Un dispositivo innovador y certificado que controla la calidad del aire y se activa para reducir cualquier agente nocivo en el interior del armario.



### Ripiano attrezzato

Il ripiano attrezzato prevede una divisione in scomparti utile per il contenimento di piccoli oggetti. Questo pratico elemento assicura un’eccellente organizzazione interna senza rinunciare allo stile.

#### Equipped shelf

The equipped shelf includes compartments for storing small objects. This practical element ensures excellent internal organization without compromising on style.

#### Étagère équipée

L’étagère équipée comprend des compartiments utiles pour le rangement de petits objets. Cet élément pratique assure une excellente organisation intérieure sans sacrifier le style.

#### Estante equipado

El estante equipado incluye compartimentos para el almacenamiento de pequeños objetos. Este elemento práctico asegura una excelente organización interna sin renunciar al estilo.



### Armadio con nicchia

L’armadio con nicchia consente di sviluppare soluzioni capaci di risolvere qualsiasi esigenza individuale e di spazio. Personalizzabile con mensole e finiture tono su tono o a contrasto può trovare infiniti utilizzi.

#### Wardrobe with niche

The wardrobe with niche allows you to develop solutions capable of solving all individual and space requirements. Customisable with shelves and finishes that are tone-on-tone or in contrast for multiple uses.

#### Armoire avec niche

L’armoire avec niche permet de développer des solutions en mesure de résoudre toute exigences individuelle et d’espace. À personnaliser avec des étagères et finitions ton sur ton ou en contraste, pour des utilisations infinies.

#### Armario con nicho

El armario con nicho permite desarrollar soluciones para resolver cualquier necesidad individual y de espacio. Personalizable con estantes y acabados tono sobre tono o en contraste, pueden encontrar infinidad de usos.



# Col- lezio- ne MO- MENTI.

Collection Collection Colección



# Camerette

Le camerette della collezione MOMENTI. sono caratterizzate da elementi innovativi e giocosi progettati per rendere ogni spazio funzionale senza rinunciare a qualità e sicurezza. Composizioni arredative di forte impatto estetico sono in grado di ottimizzare al meglio e con creatività l'ambiente a disposizione.



Find out more





# Camerette

## Children's bedrooms

The children's bedrooms in the MOMENTI collection are distinguished by innovative and playful elements designed to make every space functional without compromising on quality and safety. Furniture compositions with a strong style impact are capable of best optimising the available setting with creativity.

## Chambres d'enfants

Les chambres d'enfants de la collection MOMENTI se caractérisent par des éléments innovants et amusants conçus pour que chaque espace soit fonctionnel sans renoncer à la qualité et à la sécurité. Des compositions d'ameublement très esthétiques sont en mesure d'optimiser au mieux et de manière créative l'espace à disposition.

## Dormitorios para chicos

Los dormitorios de la colección MOMENTI se caracterizan por elementos innovadores y alegres diseñados para hacer que cualquier espacio sea funcional sin renunciar a la calidad y la seguridad. Composiciones de mobiliario con un fuerte impacto estético capaces de optimizar al máximo y con creatividad el espacio disponible.





# Young

Le soluzioni per le camere Young propongono elementi di arredo unici e dal design sofisticato in grado di adattarsi alle strutture architettoniche e alle diverse necessità della vita quotidiana dei ragazzi. Una collezione che dà la possibilità di arricchire l'ambiente personalizzandolo a seconda dello stile di chi lo vive.



Find out more



Young bedroom solutions offer unique items of furniture with a sophisticated design that adapts to the architectural structures and the varied needs of the daily life of teenagers. This collection makes it possible to embellish the setting by customising it according to the individual style of its occupant.

Les solutions pour chambre Young proposent des éléments d'ameublement uniques et dont le design sophistiqué s'adapte aux structures architecturales et aux différentes nécessités de la vie quotidienne des adolescents. Une collection qui permet d'enrichir la pièce en la personnalisant selon le style de ses habitants.

Las soluciones para dormitorios Young proponen elementos de decoración únicos con un diseño sofisticado capaz de adaptarse a las estructuras arquitectónicas y a las diferentes necesidades de la vida cotidiana de los chicos. Una colección que ofrece la posibilidad de enriquecer el ambiente personalizándolo según el estilo de quien lo vive.





## Young





## Mobili di Servizio

### Modular service furniture

Every home grows, changes its appearance and is confronted with the ever-changing needs of everyday life.

The MOMENTI collection is designed to transform the different spaces in a home into multifunctional rooms that can interact with other rooms. Modular service furniture and a wealth of accessories optimise rooms with style and personality.

### Meubles de service modulaires

Chaque maison grandit, change d'aspect et est confrontée aux besoins en constante évolution de la vie quotidienne.

La collection MOMENTI est conçue pour transformer les différents espaces d'une maison en pièces multifonctionnelles qui peuvent interagir avec d'autres pièces. Les meubles de service modulaires et les nombreux accessoires permettent d'optimiser les espaces avec style et personnalité.

### Muebles modulares de servicio

Cada hogar crece, cambia de aspecto y se enfrenta a las necesidades siempre cambiantes de la vida cotidiana.

La colección MOMENTI está diseñada para transformar los diferentes espacios de una casa en estancias multifuncionales que puedan interactuar con otras habitaciones. Los muebles modulares de servicio y una gran variedad de accesorios optimizan las estancias con estilo y personalidad.



Ogni casa cresce, muta aspetto e si confronta con i bisogni sempre nuovi della vita quotidiana. La collezione MOMENTI. è pensata per trasformare i diversi spazi di un'abitazione in ambienti multifunzionali in grado di interagire con le altre stanze. Mobili di servizio modulari e ricchi di accessori ottimizzano gli ambienti con stile e personalità.



Find out more





# Dettagli esclusivi

La collezione MOMENTI. è una raccolta di soluzioni finalizzate all’arredo dei più piccoli per consentirgli di crescere in sicurezza e con stile. Sappiamo che lo spazio dedicato ai bambini non è mai abbastanza, per questo abbiamo studiato configurazioni colorate e giocose in grado di ottimizzare e contenere per avere tutto in ordine in qualsiasi momento. Complementi multifunzione, accessori ed elementi di design sono solo alcuni esempi, vieni a scoprire tutti i dettagli esclusivi nei nostri negozi.

**Exclusive details**

The MOMENTI. collection comprises solutions to allow children to grow up safely and in style. We know that there’s never enough space in children’s bedrooms, so we’ve designed colourful, playful configurations that optimise and store everything so it is neat and tidy at all times. Some examples are the multi-functional accessories and design elements; visit our stores to find out more.

**Détails exclusifs**

La collection MOMENTI. est un ensemble de solutions dont le but est l’ameublement des espaces des enfants, pour leur permettre de grandir dans la sécurité et le style. Nous savons que la place manque toujours dans les espaces pour enfants, ainsi nous avons conçu des configurations colorées et amusantes pour optimiser et ranger et pour que tout reste en ordre à tout moment. Compléments multifonction, accessoires et éléments design ne sont que des exemples, venez découvrir tous nos « détails exclusifs » dans nos magasins.

**Detalles exclusivos**

La colección MOMENTI. es un conjunto de soluciones destinadas a la decoración de las habitaciones de los más pequeños para permitirles crecer con seguridad y estilo. Sabemos que el espacio dedicado a los niños nunca es suficiente, por eso hemos diseñado configuraciones coloridas y alegres capaces de optimizar y contener para tener todo en orden en todo momento. Complementos multifuncionales, accesorios y elementos de diseño son solo algunos ejemplos, venga y descubra todas las ventajas en nuestras tiendas.



**Extra thick elements**

Extra thick tops, shelves and desks customise the children’s bedroom furniture in a modern and trendy style.

**Éléments forte épaisseur**

Plans, étagères et bureaux en forte épaisseur personnalisent les ameublements de la chambre d’enfants, avec un style moderne et tendance.

**Elementos extragrosos**

Encimeras, estantes y escritorios extragrosos personalizan los muebles del dormitorio de los niños con un estilo moderno y actual.

## Elementi in forte spessore

Top, mensole e scrivanie in forte spessore personalizzano gli arredi della cameretta con uno stile moderno e di tendenza.

## Armadi con taglio mansardato

Gli armadi con taglio mansardato sono ideati per ottenere il massimo del contenimento anche negli spazi più difficili dal punto di vista architettonico.



**Wardrobes with sloping cut**

The wardrobes with sloping cut are designed to achieve maximum storage space even in the most architecturally challenging places.

**Armoires avec profil mansardé**

Les armoires avec profil mansardé sont parfaites pour optimiser le rangement même dans des espaces plus difficiles d’un point de vue architectural.

**Armarios con corte abuhardillado**

Los armarios con corte abuhardillado están diseñados para obtener el máximo espacio de almacenamiento incluso en los espacios arquitectónicamente más difíciles.



## Interni armadi in finiture personalizzabili

Gli interni e le cassettiere degli armadi possono essere configurati a proprio piacimento con un colore tono su tono o a contrasto.

**Wardrobe interior in customisable finishes**

The interior and chests of drawers in the wardrobes can be configured to your liking with a tone-on-tone or contrasting colour.

**Intérieurs armoires en finitions à personnaliser**

Les intérieurs et les meubles à tiroirs des armoires peuvent être personnalisés à votre gré avec une couleur ton sur ton ou en contraste.

**Interiores de armario en acabados personalizables**

Los interiores y las cajoneras de los armarios pueden configurarse a su gusto en colores tono sobre tono o en contraste.



## Tubo appendiabiti plus

In alternativa alla versione standard, il tubo appendiabiti Plus in Alluminio o Grigio Titanio consente di appendere i vestiti con stile e ricercatezza.

**Plus clothes rail**

As an alternative to the standard version, the Plus clothes rail in Alluminio or Grigio Titanio allows you to hang your clothes with style and sophistication.

**Barre de penderie Plus**

Alternative à la version standard, la barre de penderie Plus en Alluminio et Carbon grey permet de suspendre les vêtements avec style et raffinement.

**Colgador de ropa Plus**

Como alternativa a la versión estándar, el colgador de ropa Plus en Alluminio o Grigio Titanio permite colgar la ropa con estilo y sofisticación.





**Armadi con illuminazione integrata**  
Il contenimento delle armadiature viene esaltato dall’illuminazione Led integrata che disegna morbidi bagliori e rende visibili anche gli spazi più nascosti.

**Wardrobes with built-in lighting**  
The storage capacity of our wardrobes is enhanced by the built-in LED lighting that casts a soft glow and makes even the most hidden spaces visible.

**Armoires avec éclairage intégré**  
Le rangement des armoires est exalté par l’éclairage led intégré qui dessine des lueurs douces et rend visibles mêmes les espaces les plus cachés.

**Armarios con iluminación integrada**  
El espacio de almacenamiento de los armarios se ve reforzada por la iluminación LED integrada, que dibuja suaves resplandores y hace visibles incluso los espacios más ocultos.

**Mobili che seguono l’architettura della stanza**  
Soluzioni che permettono di avere tutto lo spazio necessario per sistemare ogni cosa, seguendo l’architettura della stanza e ottimizzando le superfici a disposizione.

**Wardrobe interior in customisable finishes**  
The interior and chests of drawers in the wardrobes can be configured to your liking with a tone-on-tone or contrasting colour.

**Des meubles qui suivent l’architecture de la pièce**  
Des solutions permettant d’avoir tout l’espace nécessaire pour ranger, en suivant l’architecture de la pièce et en optimisant les surfaces à disposition.

**Muebles que siguen la arquitectura de la habitación**  
Soluciones que permiten disponer del espacio necesario para organizar todo, siguiendo la arquitectura de la habitación y optimizando las superficies disponibles.



**Collezione di adesivi**  
Adesivi da parete decorano la stanza rendendola il luogo ideale per crescere, studiare e rilassarsi.

**Wardrobe interior in customisable finishes**  
The interior and chests of drawers in the wardrobes can be configured to your liking with a tone-on-tone or contrasting colour.

**Collection d’autocollants**  
Autocollants de mur pour décorer la pièce et en faire un lieu idéal pour grandir, étudier et se détendre.

**Colección de pegatinas**  
Pegatinas de pared decoran la habitación, convirtiéndola en el lugar ideal para crecer, estudiar y relajarse.



**Anta a soffietto**  
Le ante a soffietto si aprono ripiegandosi su se stesse come una sorta di fisarmonica. Sono l’ideale per gli armadi a ponte in quanto non creano problemi di ingombro e di intralcio.

**Folding door**  
Folding doors open and fold over themselves like an accordion. They are ideal for overhead wardrobes as they don’t create bulk or get in the way.

**Porte accordéon**  
Les portes accordéons s’ouvrent en se repliant sur elles-mêmes comme un accordéon. Elles sont parfaites pour les armoires en pont car elles n’encombrent pas et ne gênent pas.

**Puerta de fuelle**  
Las puertas de fuelle se abren replegándose sobre sí mismas como un acordeón. Son ideales para los armarios puente, ya que no crean problemas de desorden ni de obstrucción.

**Armadi con ante debordanti in altezza**  
Utili per sfruttare ogni centimetro a disposizione, creano spazi contenitivi anche laddove non avresti mai pensato.

**Wardrobes with doors protruding at the top**  
Useful for exploiting every available centimetre, they create storage space where you would never have thought possible.

**Armoires avec portes débordantes en hauteur**  
Utiles pour exploiter chaque centimètre à disposition, elles créent des espaces de rangement là où vous n’y auriez jamais pensé.

**Armarios con puertas salientes en altura**  
Útiles para aprovechar cada centímetro disponible, crean espacio de almacenamiento incluso donde nunca se hubiera creído posible.

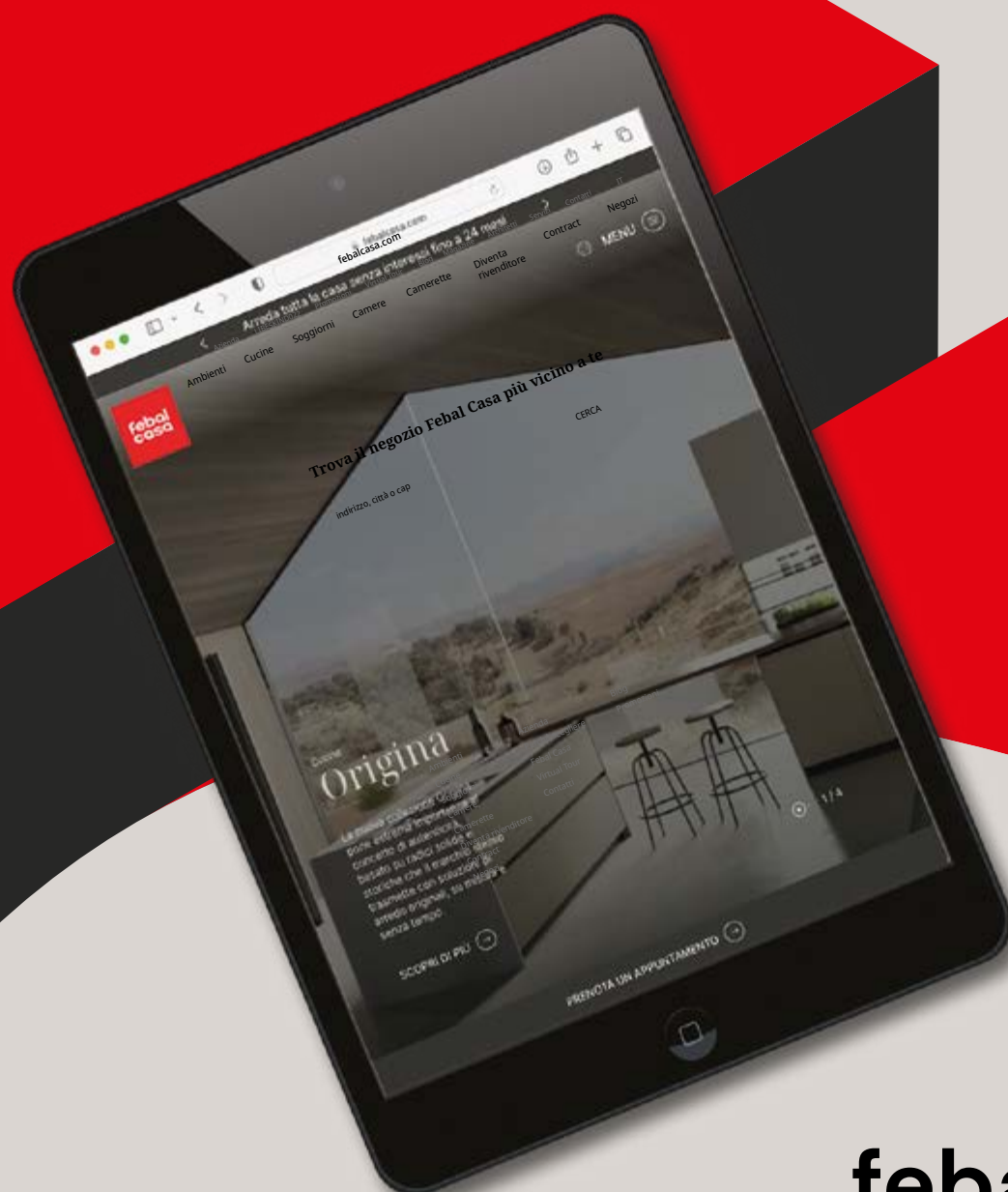


# Scopri il negozio più vicino a te!

Find your nearest store!

Découvrez le magasin le plus proche de vous !

Descubra la tienda más cercana!



febalcasa.com







